第壹家痔科醫生

洪庭梓
女醫 李淑美

洪家祖傳專理痔科限期包愈永遠斷根到叻十載醫愈萬人登報賠匯各界常聞馳名已久遷移再佈豆腐街門牌三十四號便是

洪庭梓 李淑美 白
民國十二年十月三十日 攷

中華民國十二年十一月三號 禮拜六 叻報 第一頁 癸亥年九月廿五日

◎本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁颺
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

第一萬二千二百七十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Saturday 3rd November 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

◎本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則函訂報恐不答復

△告白定例
長登全年告白費分期先收倘半途截止照價收足 先此聲明以免後論 如短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

禾地氏白標威士忌酒是完全之酒料也曾於賽會中獲有金質獎章五十個存貨極多以備採辦辨其物質之優良始終無異敢予擔保者也

零沽十二骨庄 每箱廿六元
稅銀十四元四角另計

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.,
SINGAPORE. S.S.

唯一代理人轄登堡拉沙露父子有限公司啟
民國十一年五月八日

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷敬告為母者◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions, Orchard Road) 設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人管理此外尚有 極具經驗之華人看護婦多人協助 其諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半
(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟.

英一千九百廿三年一月二日 攷

克羅克司 氏英人生於一千八百三十二年一生對於光學上攻研盡至一九十三年發明克羅克司鏡片名乃大噪鏡片之精研凡六載經數百次之更改方告成功鏡片

共分二種其效用爲減去無形而有害之厲紫與炎紅色光線其於光學上之貢獻偉矣

欲得眞正克羅克司鏡片惟中國東方眼鏡公司有之

開設山仔頂十五號

民國十二年一月八日

三角牌毛巾之優點

一·紗細而緊 紗緊則落水益厚經久耐用

一·質地綿軟 質軟故汎膚疠織易去且柔膩貼肉爽快無比

一·顏色淨白 白真不愛以其清潔最合衛生也三角牌毛巾稱是

一·紗用藥製 藥製紗製毛巾則抹下疠垢浸水中即分解一盡雖舊猶新

上述各種凡曾用過三角牌毛巾

諸君定知我言之非謬者

三友社駐叻發行所水仙門十三號

民國十二年九月廿九號

鳳凰標中國紙版

中國上海華盛紙版廠出品

厚薄咸備 價廉物美 釘書相宜 製盒更佳 零沽批發 一律歡迎

"Phenix Brand"
Chinese Straw Boards
Best Quality, Cheapest Price
SOLE AGENTS
The China & Southern Trading Co.
26 Coleman street, singapore,

南洋總代理中南貿易公司 經理向俠民

星嘉坡水仙門酒店街三十六號（五層樓大旅館樓下）

民國十二年十月廿二日

本報特別啓事

外埠閱報諸君鑒 當地郵局自十月廿七號起增加出口報紙郵費凡英屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼兩占共四占每月計價一元二角荷屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼七占共九占每月計價二元七角屆收報費時請將此增加之郵費賜足可也先此佈告以免後論

民國十二年十月三十一日 本報經理部謹啓

評論

樹膠限制之將來（一）

（譯二日實得力西報）

施行樹膠限制條例之第二年。已於本月一日開始。據當局正式之報告。其輸出量額仍爲標準產額之百分之六十。而按照此百分率之規定。則馬來半島之產額。將爲十六萬四千四百噸。錫蘭將爲四萬一千八百廿五噸。荷領東印度羣島將爲十[illegible]三萬噸。其他各國。則將爲一萬七千噸。總計各地[illegible]約共爲三十五萬三千噸。但此數額中尚須加[illegible]開始時各地之存貨額。此等存貨。約計之[illegible]十萬噸以下也。故施行限制條例第一年中樹膠之供給量額。約在四十五萬噸左右。而消費量額。則甚不能定。據吾人之所知。則其額決不能超過三十六萬噸。是限制之結果。除存貨額不計外。尚可便供需近於平衡。但此限制第二年開始時所受存貨額之牽累。實與第一年開始時無稍異也。吾人甚覺司帶芬遜委員會未能嚴厲施行其計畫。因其計畫之功効。雖無關置議。第其對於錫蘭馬來二地標準產額數量之規定。則實極形紊亂者也。該委員會預計馬來之產額爲二十一萬八千五百噸。錫蘭爲四萬七千五百噸。依據百分之六十之輸出率。則馬來之輸出額爲十三萬零一百噸。而非十六萬四千四百噸。相差三萬四千三百噸。錫蘭之輸出額爲二萬八千五百噸。但非四萬一千八百噸。相差一萬三千三百噸。故其後實施其計畫時。因所定之標準產額過高。其在市場所能核減之樹膠量額。與該委員會之所預計者。實較少四萬七千六百噸。而因此差額之鉅。實足以使其全體計畫。失其運用之機能。則司帶芬遜委員會自當承認此等計核不精之錯悞。且應即時預備修訂其制定率。俾與實際之情狀相照合耳。致限則計劃所以未能盡顯其功效者。實一方由於個人之貪婪。致與立法者之原始計劃相違反。一方則由於選以決定標準產額之職員。無核定正當數額之能力。此其錯誤之程度。錫蘭馬來。實屬相埒。而詳察其錯課之原因。則實又緣於當局運用計劃之失宜所致也。雖然。欲標準產額規定之精確。應取施行限制計畫前各期中之確實產額爲根據詳爲釐定之。而後可期於精核。若徒於現時之錯悞。發爲悲歎之詞。而不謀實際之救濟。則於事決無毫末之補益者也。想司帶芬遜委員會必己知其計畫雖獲成功之緣由。乃因其標準產額之規定。僅憑理想上之揣度。且其爲額。過於寬大所致。則現時所以謀救濟之者。厥在將輸出之百分率。核減至於其所根據核計之數額而止。如此則其計劃。必可大告成功。而現時多數人之所憂慮者。亦自可永釋也。

本館專電

二日下午九時十分自上海發

◆黎元洪已啓程前往日本遊歷、盛傳頗含政治意味、

◆總稅務司安格聯爵士抵滬後、即宣言鞏固各項債券基金、仍照前案辦理、決不更變、上海華商總會與銀行公會曾聯合開會歡迎、爲爵士洗塵、席間演說者、多屬望爵士能盡力協助政府、整理財政、

◆曹錕與孫寶琦密商、新閣閣員、以能超然於現時各政黨之外者、爲選擇條件、尤以在項城時代任過閣席者爲佳、蓋曹最近頗思倣法項城、

◆盛傳龍濟光已秘密由京南下往粵、其隨員多已先期至港、聞駐粵滇軍中有一部份與龍有舊、表示助意、將來粵局、不知紛擾至何地步、

◆外交團甚注意金佛郎案、法使催促尤切、盛傳重要議員中、多受巨賄、該案終將通過、前此反對該案最力者爲褚輔成派、故上海國會對於該案、將再發出嚴重反對之宣言、

◆吳景濂與王承斌甚厚、故吳操縱北京政局之能力尚大、最近吳佩孚馮玉祥齊燮元極力合謀排斥景濂、

◆盛傳臧致平黃大偉之間、已簽訂一種協商條件、閩南局勢、將又生變化、

◆東江聯軍中左兩路、日來復佔勝利、盛傳平山白芒花、皆已被聯軍恢復、

◆河源一役、林虎部下被繳械者三千餘人、損失軍輜甚鉅、

◆孫中山親在聯軍左翼前敵督戰、

◆廣州最近籌餉、較前尤迫、商民具貲二萬元以下者、多逃往港滬、冀免勒索、

（更正）昨日專電第六條第二行現並出兵入川助熊句並字下多一無字。特此正之。

粵事特載

◉粵省最近戰局觀（廣州通訊）

東江河源一路戰況。自粵軍十八日實行反攻。進至河源城。許部損失槍枝不少。最近兩三日內。則戰事又似暫停。據軍界所述之原因。謂粵軍前鋒雖抵河源。而大隊現仍陸續由老隆開至。河源距老隆二百餘華里。須三數日乃能全數到達。亦須俟三數日。粵軍乃繼續前進也。聯軍方面。既遭失利。欲圖反攻。更非增加兵力。整理補充不可。更不得不暫取守勢矣。至河源之失。大本營方面。仍然極力否認。且謂鐵路並無戰事。然證之法院派駐河源之檢察官劉俊明。因前方戰事。不能赴任。則河源之失。其爲事實。更無可諱。亦可知聯軍左路仍然吃緊。不然。楊希閔許崇智朱培德。何以忽忽出發。急遽乃爾。並聞日前惠城河源兩役。聯軍死傷。總在千人左右。數日前均有傷兵運省。至最後兩三日。則僅運至石龍而止。即在石龍設院。收容療治。目下已有二三百人之多。孫文爲鎮定人心計。故不令傷兵回省云。南路高雷一帶。已爲申保藩鄧本殷呂春榮等佔取。黃明堂林樹巍之部隊。目下己退至水

大東影相館

住亞米連街一號(卽同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖爲去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啓

民國十二年十月十五日　刊

東。。林黃兩部。。合計最多不過三千人。。且軍實異常缺乏。。斷不能與申等一戰。。聞已准備再退電白。。俟與陽江梁鴻楷部隊會合。。乃再圖反攻。。但梁部兵力有限。。縱能與林黃聯合。。能否向高雷反攻。。尚屬一疑問。。緣申鄧等合計總有萬人左右。。兵力懸殊故也。。査申等原本無此兵力。。自破廉州一役。。拾獲步鎗千餘。。沿途追擊。。所得又復不少。。故兵力逐漸擴充耳。。就目下兩方兵力比較。。恐兩陽亦不難落於申鄧等之手。。戰局果變化至此。。東江聯軍實蒙不利。。蓋兩陽交通四達。。故可分兵出四邑以逼江門。。又可分兵出新興以趨肇慶。。東江部隊。。受粵軍牽制。。難於抽調。。北江滇軍。。又因有北兵三次入粵消息。。未敢輕離。。而肇慶四邑江門等處防軍。。幾已抽調一空。。兵力差不多已等於零。。則廣州實非處於四面受敵之地乎。。聞孫文現下所恃以應付此方軍事者。。全以陳策之海防艦隊爲中堅。。高雷固放棄。。若萬不得已時。。卽兩陽亦舍而不守。。蓋以爲申鄧等部隊。。無論取道四邑。。抑取道肇慶。。以趨廣州。。非經水道不可。。果有艦隊與之相週旋。。固未易飛渡也。。在此時期。。則迅以全力解決東江戰事。。東江問題了結。。其餘則不成問題云。。然而東江粵軍。。適有林虎大隊來援。。而滇軍又不積極主戰。。所謂迅速者。。恐未必能迅速耳。。惠城方面。。自炸城一役後。。戰事又漸歸沉寂。。蓋聯軍自改取攻勢。。激戰竟日。。損失頗大。。今則有待於整理補充。。而惠城粵軍。。則待河源方面之援隊。。完全開到。。乃敢開城反攻。。若欲以現有兵力驅退圍城之聯軍。。究有未能也。。至河源一路。。聯軍許部。。因粵軍大隊。。由老隆進逼而來。。後方援隊。。又未克趕到。。昨十八日。。業已退出河源城。。粵軍於是日進駐。。聞粵軍此次之作戰計劃。。完全由林虎策劃。。除以大隊出河源外。。另由劉志陸統率黎生張化如兩部。。取道和平連平翁源。。出英德。。沿粵漢鐵路南下。。挾攻廣州。。而江西方面之常德璽方本仁等北軍。。同軍入粵。。以牽制南始之滇軍。。使其不敢回兵救廣州。。據軍界消息。。此項北軍。。共有四旅之衆。。昨二十日。。已由贛南動員。。滇軍第一師師長趙成梁。。聆此消息。。昨已回韶主持一切。。孫文之移駐虎門。。雖經公安局否認。。但昨日大本營已發表楊庶堪代行大元帥職權命令。。且孫文確已赴虎門。。其名雖出巡。。其實則移駐。。聞亦因鑒於日來軍事消息之不佳。。北江形勢。。頗爲吃緊之故云。。

本坡要聞

◎民黨議員電勸孫文遵守憲法

廿二號北京電云。。北京英文日報載。。國會之國民黨議員。。致電勸孫逸仙放棄反對現政府。。該電署名者共三十四人。。電文大致曰。。去年當護法政府恢復後。。公促我等北來。。至本年六月。。當北京局面急迫之時。。公又勸我等勿遷移國會所在地。。因廣東戰事尚未終結也。。然吾人不明白公不承認黎元洪爲合法總統。。且幷自在廣州組織獨立政府。。究屬何故。。若公以黎元洪爲愚人。。則公何以促吾等協助其辦事。。自六月起以來。。國家已瀕于危急。。公與吾等均同處于無可救助地位。。吾等乃追得選一頭腦清醒之人爲總統。。以挽救國家之大部份。。吾等己趕速完成憲法。。冀爲國家謀安存。。藉以造成統一國家之機會。。故此吾等聞公據信妄報。。竟下令逮捕在京國民黨議員。。極堪駭異。。蓋卽袁世凱尚不犯此傾覆大錯也。。公旣促吾等入京。。又請吾等勿遷國會所在地。。準此情形。。選舉總統。。乃吾人天職。。苟除曹焜外。。目下在中國有誰人能稱有指揮大部份之勢力者。。是以吾人望公將遵守憲法幷退讓。。服從中央政府。。勿再擾亂天下。。吾人不能以全國之幸福。。爲公之利益。。及將廣東犧牲等語。。

◎全英帝國之滙兌問題

本日自由西報載一日英京電云。。帝國經濟會議所選任考察帝國滙兌問題之委員會。。己開始調査。。該委員會各方皆有代表。。且多屬研究幣制問題之專家。。俾對於該問題能得一種詳盡正確之考察。。[illegible]國與各領地印度愛爾蘭殖民地保護國等。。[illegible]帝査爾斯亞帶司爵士則屬於英本國方面之[illegible]芬遜爵士則代表各殖民地保護國等。。該委[illegible]會之報告。。必於帝國會議未閉會以前呈交。。故其調査。。須極迅速。。幸此等攷察。。旣屬極高之專門性質。。而各種重要證據。。爲數甚少。。則該委員會應可卽時呈報也。。云云。。

◎英國賑日災之欵額

本日自由西報載一日英京電云。。倫敦市長發起之賑濟日災賑欵會。。業於十月三十日閉會。。其賑欵總額。。已達二十五萬鎊云云。。

◎鷄打王抵叻

本月一號。。鷄打王偕同英國參贊官與文武隨員等多人。。由檳城乘坐海美號輪船抵叻。。其時政府曾派軍樂隊前往紅燈碼頭歡迎。。打鷄打王等登岸後。。卽往總督署晉謁總督。。拜謁後卽寄寓萊佛士旅館云。。

◎本坡三江會館之積極進行

本坡三江會館恢復各節。。已記前報。。茲悉一切籌備手續。。皆已完竣。。並經成立董事部負責進行。。特將其致職員公函與開董事部會議之公啟。。照錄如下。。

某某先生台鑒。。啟者。。本月二十八日開三江全體會議。。由蔡副領事亮工主席。。公舉各省董事。。暨募捐員。。査帳員。。査議案。。先生當選爲某某職員。。素仰執事熱心公益。。對於同鄉義務。。尤爲勉力維持。。此次經多數人贊成。。可爲本館前途賀。。特此瀆陳。。敬希査照。。並訂於下星期卽十一月四日下午準二時在新巴虱禾康三樓上海公會開董事部會議。。研究一切進行事宜。。屆時務乞撥冗惠臨。。不勝盼禱之至。。此上。。卽頌台祺。。星嘉坡三江會館董事部敬啟。。十月三十一日。。

◎公餘游藝俱樂部演劇之特色

本坡公餘游藝俱樂部。。訂於本月八號十四號兩晚在小坡同樂馬來戲園。。演劇籌欵。。爲南洋華僑中學校建築校舍之補助各節。。已登誌前報。。茲悉該俱樂部諸君子。。已於前晚在同樂戲園預先演習。。其劇名爲(無遠慮)。。戲情係取材於中國小說。。對于一班不顧後來之浪子。。可作當頭棒喝。。該俱樂部諸君子演來。。描摹盡致。。極具精彩。。是晚在場參觀者莫不嘖嘖稱羨不置。。至所扮男脚。。均該俱樂部會友。。女脚則係該戲園原有藝員。。劇中幷參以中英歌曲。。均極娓七動聽。。是晚本坡各西報。。亦派代表前往參觀。。咸大爲贊許。。想將來正式登臺奏演。。必足以娛閱者之觀聽。。而動其助學之熱忱也。。爰特喜而誌之。。

◎竊及區長住宅

本埠賊風之盛。。誠爲自有星洲以來所未有。。昨日本報曾誌盜賊行刼法庭。。今又聞有盜賊行竊警長之住宅矣。。斯杯警區區長美勒氏之住宅。。曾於禮拜三晚被竊一次。。及至前晚。。該賊又來謀竊。。幸美勒氏早於室內窺伺。。該賊於晚上七點入屋。。先至客廳。。將廳內之棉枕兩具取去。。惟正於攫取其他物件時。。忽見美勒氏馳至。。該賊乃將該二枕。。向區長擲去。。急馳而逃。。區長跟踪追去。。惟以新近出新自醫院。。且係赤足。。故初時兩人相離甚遠。。及追近皇家醫院時。。始將該賊拿下。。登卽將之解回斯杯警署。。及至警署時。。兩人猶氣喘不止也。。該賊已於昨日送交法庭査辦。。及被法官盤問時。。該賊又否認其事。。後法官詳爲質訊後。。乃將被告判決有罪。。押候判罰云。。

◎偵探被刺

中央警局之偵探某。。因於前晚在夏烏洛路捉賊。。致被該賊同黨數人。。將之刺至重傷。。據稱該偵探實曾與一華人同至夏烏洛路拿人。。及將該賊拿獲之後。。賊之同黨數人。。遂蜂擁而至。。將該探推倒於地。。以刀刺之。。然後乃將該賊釋放。。呼嘯而散。。聞探傷頗重。。現在醫院療治云。。

◎刼案誌聞

昨晚八點五十分鐘。。豆腐街廣仁濟藥店。。有賊三人入內。。刼去華醫黃啟韓之銀一百三十餘元云。。詳情容査再報。。

◎本年十月二十七日前一星期中本坡僑民死亡之報告

頃接本坡工部局衞生司關于本年十月二十七日前一星期中本坡僑民死亡之報告云。。死亡總數爲一百九十二人。。死亡率爲二六・七三。。前星期爲二四・五〇。。去年同期中則爲三四・四一云。。死亡者之國籍。。則歐洲人一人。。混種人一人。。華人一百六十四人。。馬來人十四人。。印度人十二人。。死亡之原因。。則因脚氣症者七人。。癆瘵症者二十四人。。馬來熱症者二十人。。肺炎症者二十四人。。抽筋症者十一人。。痢症者五人。。喉痧症者一人。。其僑居本坡未及三個月卽死亡者六人。。將此數除外。。本星期中之死亡率。。實爲每千人中之二五・八九云。。又嬰孩之死亡率。。本星期中爲每千人中之二二三・二。。前星期中爲二七一・九。。去年同期中則爲二一五・三云。。

◎椰乾市況

西商吧羅公司於本月一號報告椰干市況云。。上週生意。。甚形冷淡。。其收盤價格如下。。上等標準貨。。由十元六角半至十一元一角。。中等者由十元三角半至十元六角半。。下等者由十元零五占至十元三角半云。。

◎今日樹膠行情

本日(十一月三日)早接西商會樹膠拍賣行情報告稱。。本坡標準熏花膠之價格。。買主方面爲四角六占又二分之一。。賣主方面爲四角七占。。十一月十二月之期貨。。買主方面爲四角七占又四分之一。。賣主方面爲四角七占又四分之三。。明年一月三月之期貨。。買主方面爲四角八占又二分之一。。賣主方面爲四角八占又四分之三。。四月六月之期貨。。買主方面爲五角。。賣主方面爲五角〇四分之一。。倫敦標準熏花膠之價格。。賣主方面。。則爲每磅一先令一便士又八分之七。。市況佳云

○緊要聲明

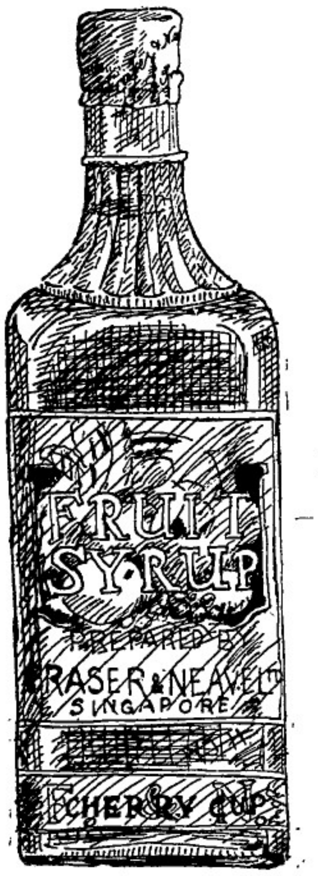
啟者余去歲娶陳玉蓮爲妻自本年七月間隨他父往峇株吧轄屢叫不回從此脫離吾家誠恐親友不知有與賒借銀項貨物之事如有係親手是問與余無涉特登報聲以免後論此佈

陰曆癸亥年九月廿五日　劉舜欽啓　刊

○有銀出借

啟者本公司近來增設一貸借部借欵不論多寡均可從便惟須有地業產業或樹乳園按執利息公平有欲借欵新直與本公司之司理人接洽爲荷　刊

中華民國十二年十月廿九日　余代理有限公司啟



請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎　玫瑰花
露　楊梅果靈　覆盆子靈
櫻桃露　克廉露

民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司
吉寧丹炳盛公司　吉隆坡夏蘭公司
居鑾萬泰隆
民國十二年五月十七日

Sole Importers:
The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

◁ 搓花標萬蘭池酒 ▷

本公司所辦之搓花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星
三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓
英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

TRADE MARK

飛牛頭嘜之星畢最優等煉乳係一種
極純粹乳之酪其中所含水分之大部
皆已提出僅加入適量之白糖其滋養
力所以能較普通罐頭乳或水平常鮮
乳倍之者以此其所以爲嬰孩及最病
人上之飲料者亦以此是類煉乳實具
有能使（幼者壯老者强）之功効各
伙食雜貨店皆久有代售有一種星畢
說明書述各種罐頭肉類與及牛乳等
營養嬰孩之法爲解釋凡者欲參閱
可向各伙食雜貨店索取或有函過本
公司各代理處索取亦可
惠顧商翁請認明商標爲幸　二
新嘉坡公利洋行兄弟啟公司謹啟
英一千九百廿三年七月二日

CONNELL BROS COMPANY.
(Incorporated in U.S A.)
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

室內工作者

不分男女紅色清導丸係彼等之要需也因此丸之功力能使腸胃有序肝經舒展並令清涼爽適也逐日體操多吸新鮮空氣戶外運動及飲食合宜可免便閉以及肝經之患如遇大便閉結服用清導丸定可療治且能平肝除疾頭痛　肝火上升　口氣穢濁　舌現厚苔　面現紅瘰皮膚粗澀等患直隸威縣孫河北塞萬蚨祥有限公司主人劉瀛先生來書云鄙人時患大便塞結一月前頭部忽起瘰癧大小纍纍蔓延不斷延醫服藥未見功效及友人勸導試服紅色清導丸瘰癧全消大便通暢且精神煥發矣紅色清導丸可治痔症痛苦能免痢疾腹瀉之害凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

◎生日禮物

於君蘇生日送禮頗感困難乎
君於生日之期當購一精緻之頸鍊送君之女公子購一工巧之像盒予君之令妹君之令弟則需送以貴重袖鈕惟當此經濟困難之時多不欲以有用之金錢購買此等昂貴之飾品然裝飾之品則又不可缺少所謂人非裝飾不足以見其美者也
君既不能多費金錢於裝飾品購買之中則不如購買嚇雲縣十八號鍍金飾品因此類鍍金飾品外觀與真者無異工作巧妙精緻美觀雖金匠專家亦不能一時辨其真偽顏色奈久歷數年不少變若能時時用溫水以洋皂洗之則更可日新光澤燦然矣
嚇雲縣鍍金飾品各處珠寶商均有出售價格廉宜人人可購

總發行中街二十五號門牌
甘密達公司
民國十二年八月廿四號　巳

Earrings.

18 Carat Rolled Gold
ADVANCE

Sole-Agents for the Far East:
E. O. GAMMETER & Co.,
25 MALACCA STREET
SINGAPORE.

◎本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有繳還報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告
民國十二年二月廿日　本報經理啟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製精宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純厚與別家迥殊向荷　僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如　蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四
十包沽銀五十七[illegible]
二兩庄每箱五百六
十包沽銀五十九元
在石叻沽每箱加價銀十二元
八兩庄每箱一百四
十包沽銀三十元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十二元

[illegible]生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀廿八元
本年六月初一日起計　本號電話一九五四
總發行所巽行公司寓廣恒號內啓

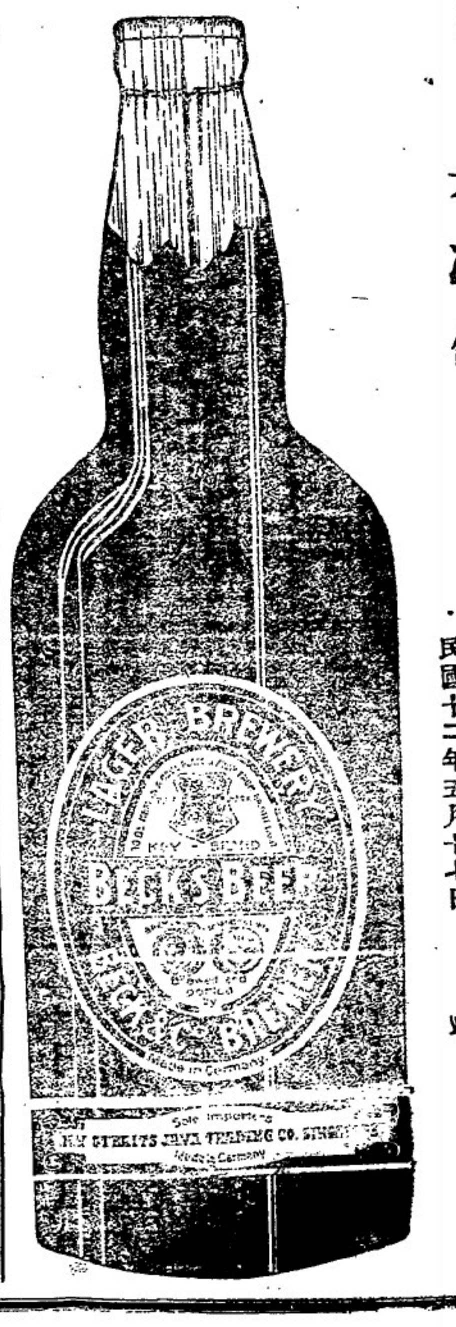
請飲鎖匙標蜜酒

大減價　　大減價

最鎖匙蜜酒清潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞商務公司
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street,
SINGAPORE



○來！來！來！

若諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保醫愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體強健爾於中國人士之自寒地而來者尤屬相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若千各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君願服敝公司之藥可即講取否則決不相強故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生臨具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視
同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾
婦孺各症敝公司担保醫治
婦女身體不必看驗詢問數語即可
若諸君有憂懼無子嗣者可就同人等商論一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有慎勿忽之
若諸君欲保重身體享受愉快生活亦請至敝公司商詢切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何第請速來
并請諸君深記勿忘者即凡所商詢概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九百七十號之電話將即隨時而至也
健康者財富
諸君若欲圖此健康請即移玉至實龍岡律六七與六九號可也
民國十二年四月四日

新嘉坡實龍岡律六七與六九號印度醫術公司啟
The Ayurvedic Medical Hall
Singapore.

評論

▣異哉民黨議員之舉動　芸

北京民黨議員忽有請孫遵守憲法服從中央之聯電。不可謂非突如其來之怪聞。蓋以黨人絕對不應有此背叛黨魁之舉動也。然惟其黨人而亦有此舉動。則其舉動乃愈足令人注意耳。昔梁任公反對袁氏稱帝。而袁氏大懼。以梁為帝制黨人也。以帝制黨人而反對帝制。愈足令人注意也。今民黨議員之反對民黨黨魁。得毋類是。吾不知大元帥又將何以處此耳。

祖國要聞

●曹錕以臨案為覲賀交換品

曹錕就職後。外交團遲日覲賀。對於臨案。似不無要挾之意味。然絕非外交團全體意思。當外交團會議時之閒談。一二國公使自不免以此案與覲賀。強為拉扯。然其餘各使多冷淡置之。而交民巷方面已乘此透出風聲。謂臨案不得圓滿解決。十五日不能覲見。曹錕對於此種風聲。不免有意外之顧慮。彼方欲借挹國際之風光。以鎮壓宇內。視外交團之覲賀。有莫大之關係。惟其求之愈急。故受制亦愈甚。外交團中既有此要挾。遂不得不履行臨案要求。以滿足其意。前日(十二)顧維鈞與領袖葡使符禮德在外交部會談。自下午四時至八時許。符氏尚未去。所談內容。當然與臨案及覲見問題有關係。經此一度談話之後。外間即有臨案要求已決定容納。使團覲見亦不至延期之說。昨日(十三)閣議。果由顧維鈞提出討論。對於臨案通牒。決定完全承認。覆文已由外部擬好。在席各人傳觀。均無異詞。至對於田中玉。則勸其辭職。即以准其辭職方式發表命令。顧全體面。繼任問題。依山東軍界形勢。即以鄭士琦接替。以免引起重大反響。閣議散後。由顧維鈞與吳毓麟入府報告。曹錕對於承認臨案通牒。自無異議。惟以田中玉尚無願辭之意。對於免田一節。頗為躊躇。經顧維鈞力爭。謂不免田中玉。臨案即無辦法。本人實不能再當交涉之衝。吳毓麟亦謂覲見日期已迫。不宜再事猶豫。結果乃照閣議決定。一面另畀田中玉以崇銜。顧維鈞出府後。即囑部員正式發出請柬。訂於十五日上午十一時。在公府招待各公使。至臨案覆牒。則俟免田命令發表。再行送達。惟據最近消息。田中玉之去留。雖已無問題。而關於繼任人物。則又恐生小小波折。原來十三日上午。齊燮元有一電抵京。謂魯督如果易人。則請以馮檢閱使繼任。馮使軍旅整嚴。到魯必可痛劃匪風。得外人之信仰。曹錕得電。遂大形躊躇。當召左右親信密議。僉謂馮氏驅黎有功。自當優予位置。況又經蘇齊密電力保。若不依允。於馮齊兩方均不圓滿。然山東軍界空氣嚴重。如去田而不以鄭繼。必致發生重大之反響。屆時如撤回命令。則威信有傷。硬幹到底。又恐促成時局破裂之導線。且鄭士琦繼任魯督。已經閣議通過。亦不宜輕易取回。致內閣面子難堪。經各人縝密考慮。乃決定維持閣議原案。以鄭士琦繼任。一面另向蘇齊說明苦衷。而此案乃告一段落。然田中玉免職之命令。則因此又就擱若干時間矣。

至於田中玉此次來京。雖由於曹琨之電召。然田氏實為覲賀。昨日(十三日)上午晉府。下午赴國務院時。對於自身地位之更動。均表示個人去就不成問題。惟用人行政受外人干涉。則於國家主權所關甚大。惟政府苟有把握。犧牲一督軍而能挽救全國鐵路。則個人亦極所甘心云云。其詞意之間。顯有不願犧牲地位之意。聞田氏到京。曾遍訪曹錕左右。曹側諸人大都勸其自辭。田唯唯否否。無決絕表示。後津方以電話與曹錕左右商議結果。允田之要求。為一種條件的免職。田氏仍不甚滿意。嗣知顧維鈞為疏解使團覲賀起見。力主免田。已無挽回餘地。乃大懊喪。已於今日(十四)怱怱出京。逕回濟南。臨行時曾大罵外交當局媚外不置。

至外交團方面。自接到外部請帖後。大致已無異議。英法與西班牙三國公使。初雖有不願參與之意。繼亦決定前往覲賀。據聞駐京各國公使已分別將十五日入府覲賀之人員銜名。開送葡使符禮德。由葡使領銜送達外交部。訂於是日上午十時全體入府覲賀。公府方面。已由大禮官黃開文與外部交際司長佈置一切。曹側諸人惴惴然唯恐外交團不肯覲賀。至不惜以承認臨案通牒為交換。一旦得此。喜可知也。(至外交部第二次覆外交團之原文已見昨日本報)

●各省駐滬代表聯名通電討曹

駐滬各省代表。在某處開重要會議。公決各代表聯名通電討曹。該電已拍發。列名電中之王九齡。係滇唐派為上海聯席會議之全權代表。尚在途中。因滇唐有電。聲稱滇軍在川。已加入作戰。事實上與反直派已屬一致。故王君之名列入云。原電如下。

各省軍民長官法團各報館公鑒。曹錕懷篡竊之志久矣。數月以來。陰謀日亟。逆迹日彰。最近發覺其囑使部曲。串通議員。觥法行賄。濆亂選舉。種種事實。海內聞之。莫不憤疾。東北東南西南各省軍民長官。暨本聯席會議。相繼通電。聲明此等觥法行賄之選舉。無論選出何人。概予否認。全國各法定機關。暨各公團。亦相繼奮起。為一致主張。義正詞嚴。昭如天日。曹琨等若稍知衆怒之難犯。典刑之尚存。猶當有所顧忌。戢其凶謀。不謂彼輩形同昏瞶。怙惡不悛。吳景濂等竟悍然於十月五日。舉曹琨為大總統。曹琨亦悍然於十月十日就職。蔑棄中華之禮儀。斲喪民國之道德。侵犯法律之尊嚴。污辱國民之人格。一至於此。可勝髮指。謹按此次觥法行賄之選舉。於法律上則絕對無效。於政治上徒生亂階。先就法律言之。此次選舉以前。議員守節南下者。前後凡五百餘人。姓名灼然可稽。北京國會。早已失其存在。何能踐少數留京附逆之徒。盜竊名義。即令南下議員。有中途變節者。其爲數亦不甚多。選舉之法定人數。何能遽足。前者選舉預備會。有捏報人數。冒名頂替。種種情弊。為秘書孫曜所舉發。是其明証。今者選舉之際。將參衆兩院秘書廳人員。概行更換。易置腹心。掩飾耳目。舞文作弊。恣其所為。加以選舉場中。以人數不足之故。分遣緹騎。織羅醜態。筆難罄書。其偽造法定人數。已無疑義。且即此不足法定人數之選舉。亦純由賄賂而成。選舉以前。票價公開。有同貿易。不但因時以為漲落。抑且因人以為低昂。媒介者以此為宣傳。函電中以此相要約。邵議員瑞彭所告發者。有五千元之支票。尤為鐵證。行賄者跡類狙公。受賄者謚為豬仔。誠所謂不知人間有羞恥者。去歲北京國會。號稱恢復。各省已有根據法理。加以否認者。為議員者不知束身補過。反為此喪心病狂之行。自觥法行賄等事發覺以後。全國人民。一致抨擊。議員賣身之日。即為法律上地位喪失之時。不但其所有立法之行為。歸於無效。且犯罪行為。同時成立。尚須加以刑法上之責任。雖目前逆黨勢力。張於北京。司法威權。受其屈抑。然全國人民。具有耳目手足。安能聽其逍遙法外。終當執此附逆議員。與罪魁曹錕及其從逆部曲。同付司敗。以伸國法。尚敢以衆院延期為藏身之固。以憲法公佈為兒戲之資乎。以上所述猶專就法律而言也。更就政治言之。十式年來。喪亂頻仍。國無寧歲。壞法亂紀之輩。雖後先相望。然從未有廉恥道喪。笑罵由人。如今日彼輩之甚者。賄選消息。事前宣布。招豚入笠之狀。中外報紙。繪影繪聲。競相騰笑。議場當日。為鬼為蜮。尤為千夫所指。縱令所選出者為民之望。猶將召侮鄰邦。貽譏萬國。況所選出者乃為與臨城盜案直接關係之曹錕乎。雖以其假竊名義。盤踞京師。國際關係。未能遽斷。然中國之無人。已曝於天下。不但羞與為伍。且將從而生心。試問中華此後何以立國。此亂階之生於國際者也。元年之北京兵變。五年之帝制稱兵。六年之擁兵復辟。曹琨皆躬與其事。職為走狗。最近數年之窮兵黷武。尤為罪魁禍首。證之今年春間。有人提議先裁兵後統一。以和平方法收拾時局。全國各界。先後贊成。獨曹及其部曲。則置若罔聞。用兵如故。夏秋之間。有人提議組織聯席會議。以實行和平統一。全國各界。亦先後贊成。獨曹琨及其部曲。則仍置若罔聞。用兵如故。其不惜以一身與全國民意為敵。事實具在。今若聽其挾持武力。憑藉城社。殘民以逞。何所不至。神州陸沈。中原丘墟。無可倖免。此亂階之生於國內者也。論法律則絕對無效。論政治則徒生亂階。彰彰如是。本聯席會議。用特代表東北東南西南各省之公共意思。鄭重聲明。舉凡曹琨所盜竊之元首名義。及其從逆部曲所盜劫之政府名義。附逆議員所盜劫之國會名義。一切否認。取彼凶殘。惟力是視。嗚呼國本飄搖。亂人鴟張。存亡之機。間不容髮。凡我國民。其奮起毋餒。最後之勝利。終歸於正義。請懸此言。以為左券。各省聯席會議代表。汪兆銘。姜登選。楊毓珣。鄧漢祥。王九齡。呂苾籌。李雁賓。趙鐵橋。費行簡同叩。元(十三)印。

◎通告北勿基五十二號門牌之劉競豪

海峽殖民地星洲高等審判廳依照破產條例第四十四條關於本年第二一八號破產案及於本年十月五號呈交本廳之破產稟詞事宜為

通告事照得本坡中街二十二號門牌亞那闌拉昆拉板於廿馬拉巴齊智氏曾向本廳稟請將你劉競豪宣佈破產等情據此本廳特令將此通告在本坡叻報登載兩天并將該稟詞之抄件及本年十月廿四號本廳發出通告之抄件送交北勿基五十二號門牌即你劉競豪最後居住舖戶內之一成人便可認為完了通告你劉競豪之手續本廳現已定於本年十一月十六號上午十一點在本廳提訊此案屆時你劉競豪務須到案對質否則本廳因你之缺席當即依照該原稟情形定判發令收管產業此佈

原稟可向本廳請准索閱

民國十二年十一月三日

新嘉坡高等審判廳註册官通告

◎通告大坡二馬路七十六號門牌進發號之李默

海峽殖民地星洲高等審判廳依照破產條例第四十四條關於本年第四零七號破產案及於本年十月二十二號呈交本廳之破產稟詞事宜為

通告事照得(橫濱神戶)德和號之溫德林曾向本廳稟請將你李默宣佈破產等情此本廳特令將此通告在本坡叻報登載兩次并將本廳本年十月二十六號發出之命令及該稟之抄件送交大坡二馬路七十六號之舖戶即你最後營業地點屋內之一成人便可認為完了通告你李默之手續本廳現已定於本年十一月十六號上午十一點在本廳提訊此案屆時你李默務須到案對質否則本廳因你之缺席當即依照該稟情形定判發令收管產業此佈

原稟可由本廳請准索閱

民國十二年十一月三日

新嘉坡高等審判廳註册官通告

△開投司祝

小坡十字路廣福廟司祝任期由癸亥十一月十三起兩年爲期定于本月廿六禮拜日下午二點鐘在廟內開票以價高者得欲知詳細章程祈向正總理處查詢可也此佈

民國十二年九月廿九日　廣福廟當年董事部謹啟

▲英暹九州府參政司參贊爲通告事照得一九廿三年九月七號巫來聯邦憲報第々六四八號佈告內載英暹九州府參政司業承四州府總參贊准令依照一九一四年當商條例第五章辦理特定承充期限由一九二四年一月一號起以三年爲率其應給牌數及准承地點臚列如下等因合行曉諭週知各商如有意承充仰於本年十一月十五號以前逕向本署投票可也再將來無論承得任何地點其時効均由一九廿四年一月一號起始行發生特此通告

計開

一　孟加蘭　金巴士

二　宜功湖

三　地地港

二　凡投票者均以三年爲限惟名須聲明某處逐月出牌費若干

三　所出牌照于期限內不得以本權任牌照上註明之地方營業

四　凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明當商投票字樣寄呈巫來聯邦英暹九州府參政司參贊署並須向本署或英暹華民護衛司署須取印板格式紙填寫至票內須英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業如係行店則須將各股東姓名住址及店號照樣列明

五　凡欲投某一地點均須另票填寫至每票須夾交保證金一百元如得票之後不到承充者即將此銀充公其餘不入選各票之保證金一律交還

六　凡入選各票須覓殷商二名經參政司認可者同具保單擔保該商正當營業及依期繳費然仍須先交三個月之牌費以作遵章營業之保證

七八　各票任由政府棄取不必價高者得

如出價每月不及二十五元之票一概不議

注意　凡須有牌照之當商所有當入貨物滿期後仍未取贖者准其發賣毋庸領取賣貨牌照但須遵照一九一四年當商條例將所沽貨物一一書明

英一千九百廿三年十月廿五號

樹膠灰　樹膠灰

RUBBER CEMENT

FOR PATCHING LEAKAGE ON BOATS, TUBS AND BUCKETS.

CHIN SENG HIN & CO.

振成興公司

C$H TRADE MARK　NO. 10. MALACCA ST. SINGAPORE.

上列化學樹膠灰之總發行所在星洲馬六甲街十號門牌振成興公司

分銷處本坡洋行邊須利書局

英一千九百廿三年十月六號

玆啟者前本公司家長林壽年君暨管棧人林有仁君經於本日被本公司辭退誠恐不免有意外事發生用特聲明

中華民國十二年十一月一日　泰山公司啟

黃金油今又出世了

本製藥公司自發行頭痛散調胃丹以來蒙諸君之讚許得以消塲日廣由是益加奮勉遍求中西藥籍之良方良藥參以一己經驗之所得製就內外兼治之藥油一種名之曰寶金油經於日昨發行於市此油味純而力大見功極速非平常之藥油所可望其肩背倘藥非有萬全之勝亦斷不輕於應世蓋居今日而言製藥非有三勝不可否則徒擲黃金於虛牝而已何謂三勝曰藥驗之勝財力之勝人事之勝斯三者缺一而不可自維孑然措大安足以語財力人事之能惟近因友人之從慂俱以我藥見功極速爲言凡食滯口乾外感牙痛氣痛痾嘔及外科之皮膚熱毒疳疔魚口癬癩毒瘡風濕痕癢等症更有神驗等語予於是始毅然不忖棉薄以之發行於世誠居家行客不可少之物也惟望早爲購備無患之需則幸甚幸甚

每樽四角功力勝過紅花油如意油

試問瀉藥中誰及調胃丹

實花讚花香此固人情之常惟必須我的花嚾係香即如我的藥嚾係好然後讚之乃有價值今以我的調胃丹瀉藥而論此丹嚾係好過別家一則不寒不燥服後不作悶不肚痛二則吹烟之人腸胃受鴉片所斂便結而難消化此藥祇係微瀉乃吹烟人宜常用的藥寶三則能解血毒不忌凍水而價平有此諸般好處而仍謂吾藥不過他家者吾斯之未能信也　每包二角可分作六次用

頭痛散又有新發明又多一種功効

我的頭痛散限半點鐘見功之速勝過他人及藥之重量又輕過他人此固人之所知也至於服後不作悶及能治牙痛氣痛又人之所公認也惟近日發明能治風火眼痛則諸君或有未知故即宣佈以見我藥功劾之無窮但買藥之時至緊辯明買藥奇可的頭痛散勿錯買別家的藥

代賣處

吊橋頭古友軒　漆木街協益　結寧街萬泰和

金榜　大馬路德壽棧　長春堂　鵲仔街裕安堂

余仁生　益生棧　馮亦樵　永福安　保滋堂

二馬路萬山棧　萬川和　救火總局對面培元堂　太和堂　西洋書館左便德安堂　賭間口萬同安　衞安公司　小坡美芝律瓊源豐　公興堂　丹攊百家張春和堂

葉奇可專醫內傷痰火咳嗆兒科產後

舖在海山街四拾六號

店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨

民國十一年十月十四日

邦人之幸福

第威德補腎丸治遺精症

僅用一盒第威德補腎丸樣品。便足證其效驗。若購服一瓶。必能救君所苦。如逐夜睡前。試服一粒或二粒。則每當早晨。必使君深驚壯健之效力。故凡一般患有腎病者。即如遺精之類。必能得獲效益。江西廣信郵局局長常復春先生來函云。鄙人得貴公司補腎丸贈送樣品一瓶。即能救治遺精。乃又購一大瓶。服完甚覺有奇特之功效。即夜間飲酒。亦無若何妨礙。前此則不然。自余服第威德丸藥已有九月之久。並未更患一病。請將此函登報。及鄙照。俾同病者亦得享康健強壯。第威德補腎丸。誠邦人之幸福也。此丸經醫生之介紹。及千百之病愈者。因獲效益。來函讚謝。彼等皆願介紹予諸君也。如患背痛　骨痛　瘋濕　腰酸　腎痛　腳瘋　小便刺熱　骨節疼痛　膨脹　腎炎　石淋　便濁　膀胱虛弱　遺精　尿淋　以及各婦科諸症　請向尊處藥房購服一瓶。或將贈券寄交本公司。當奉贈樣品一盒。

各大藥房均有出售

常復春君

如君尚未用過此藥奉送樣盒請將姓名住址寄下附郵票一角即當原班寄贈樣品（新加坡叻報）

贈　省　埠　城　街　鎮　號　君收

將此券剪下寄交本公司

英國製造

價目　大瓶每瓶銀二元七角半　小瓶一元五角　大瓶每六瓶銀十五元　小瓶八元

英商　發行所　新加坡[illegible]賓遜路廿六號　美隆洋行

[redacted]弱疾病

兩瓶虎力丸將我醫好

凡治腦筋血液及神經失常之補藥。未有若第威德虎力丸之奇效者。強身增力。實無比匹。常州北岸探花第西趙少逸先生曾來函。告其如何服虎力丸得復康健之情形。彼云。鄙人常年孱弱多病。因血液不足。以致昏眩軟。不能運用腦力。及得第威德虎力丸。始服兩瓶。所有一切痛苦。竟能痊愈。現乃按序服用此丸。以保腦筋血液及神經之最佳地位。敬奉謝函並致介紹於同病者。第威德虎力丸。是[illegible]造富有紅色血液之丸藥。於婦女尤具特效。能便經過經期。毫無痛苦疾病。於男子則爲奮興之補劑。服之能使享受快活克盡天職可免衰弱疲倦之苦此丸專治

衰弱　血枯症　經期不正　抑鬱　血薄　腦筋失常　神經失力　產後虛弱　肌肉無力　神經疲乏　胃口失常　神經所致之頭痛症　不消化症　腦系症　神經炎　壯年衰弱　失眠症　以及婦女科各症　最奏神效

△第威德虎力丸各大藥房均有出售

趙少逸君

美隆洋行鑒茲附上郵票五分作爲寄樣郵費請寄下虎力丸樣品一份仿單一張（新加坡叻報）

贈　省　埠　城　街　鎮　號　君收

將此券剪下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者恕概不答復

英國製造

價目　大瓶每瓶洋二元七角半　小瓶一元五角　每六瓶大十[illegible]元　八元

英商　發行所　新加坡[illegible]賓遜路廿六號　美隆洋行

虎標八卦丹解決一椿離婚奇趣案

某日間某警察廳審一奇趣案事因某婦反目其夫訴請離婚其夫不願對訊時見廳長之夫人坐于案側如鳥比翼如枝連理轉念同是夫妻一離一合判若天淵意謂廳長必有一種催眠術和合符之作用泣懇廳長明教乃廳長是個仁慈長者見之生憐遂將自己經過歷史具道之謂本廳從前好酒嗜烟終日只在醉鄉迷燈之下以致口臭形枯亦曾受室人之交謫嗣賴朋友指示購服虎標八卦丹不過二星期間烟酒戒斷琴瑟調和而且軀幹日强精神百倍今汝妻無故請求離婚諒汝嗜好與本廳相埒姑限二星期准爾購服虎標八卦丹必得汝妻回心不復為買臣之婦矣否則再以法律裁制可也旋聞某甲依命而行竟得夫妻和諧相與稱贊八卦丹之功效不置云

總發行仰光永安堂大藥房主人胡文虎豹謹識

民國十二年六月六日

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

新榮成　振源號　振源興
泰昌　永福成　協泰
源合興　新德豐　永康
榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　振華興
會豐隆店　永吉安　坤盛
亞社代理　錦昌　林和昌
乾元　錦發

JULES ROB[illegible] & CO.,

正法國葡萄羅[illegible]安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P. AND ★ ★ ★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S., F.M.S. AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宫 新榮成

十八溪墘 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿三年十月十二號

雀之羣也以愛
同種同族也更愛
雀也如此 人類亦然
諸君 請吸
百雀牌香烟
津津 有味
愛國愛羣咸遨於此矣
石叻南洋兄弟烟草
股份有限公司謹啓

民國十二年二月二日

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.

◆ 注意 ◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號既佈
英一千九百廿三年九月十五號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

PATERSON SIMONS & CO, LTD.
(Incorporated in England)
吧智申西邁有限公司

（正鷄象標頂上白密酒招售）

啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美 諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特爲廣告
新加坡總代理吧智申西邁有限公司披露
民國十二年十月一號

Chop Ayam Gajah
雞象杓
SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

元澤堂本藥四大特色
花柳聖藥

(一)功效神速 藥力醇厚一日包見效服後毋無痛苦凡花柳遠年近日輕重各症無不就効
(二)不隆不濁 以藥力除其毒質及滋其元氣不獨不隆不濁兼能治誤服他家丸藥傷毒者
(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不蒙其毒故多有先行購服以備不虞咸稱之爲花界保險
(四)價值低廉 花柳丸每瓶七角計丸十服可用五日白濁丸每瓶六角計十二服可用六日
元澤堂主人李潤生謹識

石叻會豐商店

分銷處
怡保 庇能會豐商店 太平
吉隆五洲藥房
三孖冷五洲藥房
泗水三昌公司
吧城大世界公司
孟加錫新世界
泗水中華公司

香港楊耀宗
馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸散始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不墜無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一搜毒丸 專治毒入骨瘋痛以及各症藥到除患解限日愈好實經驗百發到百中此藥無辛苦漏壓之弊丸單批明各症內外用藥㒶醫妥善實愈 每樽二元

解毒骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難移各部見痛或腫走上走落返風實效 每樽二元

凡痛餘毒未清腫痛腐爛屢醫不愈受毒傳染身中內外各經諸病各毒等症萬醫萬愈第一家良藥 每樽二元半

修整爛肉爛頭胎毒諸症止痛 珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治瘡疽瘰癧爛腳爛肉外痔各毒拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌埋口散 此散中西妙藥專治外科瘡癧大小瘡症頑爛各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科搽洗除毒水 統治外科各症即搽即愈各毒瘡瘍腐爛瘡疥諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二癬藥水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當面好不汚衣 每樽二角

防毒護身不憂丸 此丸防護未來之毒初發可疑之際血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良品 每樽六角

保體衛生理腎丸 專重上等藥料監製大藥腎部氣血衛生固本壯氣包治舉步艱難滋心腎不交生到病除精神開胃身藥壯力健血元足良藥 每尊一元

外科各症化毒膠 本堂藥丸用良藥品麗爲君臣三十餘味配製煉成並不滲血氣堅毒辛苦傷身之弊老少咸宜可服專治傳染各毒還年救日立効如神 每盒一元五角

民國十一年一月二日

石叻 怡保 庇能 太平 金保
會豐商店 批發

世界要聞

○調查日災之報告（三）

▲長崎領事致外交部文

惟南生船大副。。對於災僑。。則極其親摯。。備致招呼。自八日起。。勘查便館濱館。。暨僑民災情。。揭其大要。。既如上述。。試將京濱災情畧爲比較。。東京人口。。約二百五十萬。。此次被害者。。一百三十萬。。超過半額。。其中負傷者。。約三十八萬餘。。慘死者七萬餘。。（最近發表已達十萬）死傷合計。。約佔全人口五分之一。。橫濱人口。。約五十餘萬。。悉屬被害者。。其中負傷者約七萬餘。。慘死者三萬餘。。死傷合計。。亦佔全人口五分之一。。數字比較。。似已相同。。然橫濱總數相較。乃及四分之一。。是橫濱被災人口上。。損失倍重於東京也。。至房產損失一時不易統計。。尚未能確定。。究在若干億以上。。（報紙載稱損失在五十億以上外國人以爲未能遽加確定）設若以面積平均計算。。東京損失數字上。。固超過橫濱。。實際仍以橫濱爲重。。至於兩市僑民人數雖相若。。然濱聚而京散。。濱商而京工學。。人口損失。。固已懸殊。。財產損失。。亦判若霄壤。。詳細報告。。不免尚需時日也。。舟還神港。。颶風不息。。抵港已遲。。遂暫停泊。。以急於會晤施代辦接洽一切。。特單獨冒險下船。。覓艇入港。。詎風大行遲。。（較之平時多）（行二小時）抵神始悉施代辦己先一日東上。。正在擬電呈報。。叠由神館轉來崎館急電報告。。七日起。。東京各地災僑避來崎者。。絡繹不絕。。漸聚漸多。。連絡船早被徵發。。崎滬無船可通。。一時雖已安插。。更來大批。。不易措辦。。務懇同館主持等語。。因念崎僑財力有限。。此次捐賑災僑。。日民會方面。。已十分盡力。。該主事勸募爲勞。。且館中只餘一人。。既須維持館務。。所有安插遣送交涉接洽。。以及往來函電。。自非一身所能兼顧。。施代辦已到東。。在神災民神館。。儘能辦理。。遂決翌日率同館員馳返崎埠。。適張翊雲總裁到神。。帶有賑欵。。不日東上。。當將勸災經過。。詳爲接洽。。（外務省事務官來神晤稱留學生回國已定有辦法並告江總裁矣）並經電呈在案。。廿五日午後到崎。。同館不及稍憩。。災僑已有百餘人踵至。。自是日必數起。。多寡不等。。刻已將達千人。。探報今日尚有大批船載來崎。。送由領館率館員會同商會組織災僑救護會。。設法籌欵救濟。。除本日由俄皇后船附載百餘回國。。業經造具名冊。。函送淞滬警察廳查照。。轉致各善團。。妥爲設法就地安插。。或資遣回籍。。並電達上海涉員交察轉賑濟會。。協同救濟外。。其餘滯崎災僑。。雖經妥爲安插候輪。。深以乏欵接濟爲慮。。理合附陳。。擬候辦理結束。。再行詳細備文呈報。。所有此次勘查災情。。除已隨時電呈外。。理合備文詳報。。伏乞察核。。謹呈外交總長。。駐長崎領事部郭則濟。。九月二十日。。

○蘇俄之重要表示

▲國號改稱平民聯邦共和國
▲從前各共和國條約均有效

哈爾濱通信云。。本月三號哈爾濱交涉員署。。准蘇俄代表函稱。。奉總代表訓令。。俄聯邦制憲法。。已經諸共和國贊許。。中央執行委員批准。。嗣後卽改名曰平平民聯邦共和國。。駐哈代表等語。。並附鈔總代表致外交部原函如左。。

七月六日。。平民聯邦共和國中央執行委員將蘇俄。。烏克拉音。白俄。。後高加索。。阿穗爾則札格魯金。。阿爾緡等諸共和國所擬之宣言。。及所訂之條約。。予以批准。。卽作爲聯邦共和國之憲法。。自此事經各共和國批准後。。卽改爲聯邦制。。名曰平民聯邦共和國。。其疆界以此次之宣言。。及合同成立之時。。各共和國所有之領土。。均歸其管轄。。其領土權由平民聯邦共和國加以保護。。自此後所有國際交涉對外貿易之交涉。。海關稅率之則例。。管理鐵路郵電及訂定聯邦公共之租界。。契約。。或共和國之單獨訂立契條。。統由聯邦共和國中央政府特派之專員辦理。。依照以上所開各節。。外交委員代表共和國辦理國際交涉。。各共和國與其他各外國簽定之協約合同。。仍繼續有效。。因聯邦共和國之憲法。。業經統一。。又因對外貿易各國家之專利。。所有對內對外之貿易機關。。此後均改爲商務部。。各共和國所定之租界合同。。均繼續。。並發布其宣言曰。。茲因蘇俄。。後高加索。。阿穗爾則扎。。格魯金。。阿爾緡等諸共和國所擬之宣言。。及所訂乃條約。。經各共和國最高級執政贊許。。及各共和國中央執行委員。。一九二三年七月六日批准後。。卽作爲共和國之憲法。。所有蘇俄及其他各共和國組織聯邦。。名曰平民聯邦共和國。。憲法內開蘇俄領土之範圍。。除交由聯邦管轄外。。其餘仍隸於蘇俄共和國之下。。而所有領土權。。甲聯邦共和國予以保護。。其蘇俄共和國及其他共和國之國際交涉。。海關稅率之則例。。管理鐵路郵電及訂定租界契約。。均由中央政府特派之專員辦理。。依照以上所開各節。。蘇俄共和國辦理國際　所訂之國際協約合同。。及蘇俄國境內之租界合同。。均轉交聯邦政府履行。。由該政府保護其效力。。對於貿易之交涉。。由聯邦共和國商務部所派之國內及駐外之各委員辦理。。

南洋大酒店新張廣告

電話一千九百八十六號

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號卽當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自澡堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣游覽則有電氣車以乘興檐帷暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情也茲擇於本月十八號開張各界　貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜那務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年十月七號　（四）

○A.S.A俱樂部演劇籌欵爲補助南洋華僑中學建築新校舍公啟

敬者本會謹訂於十一月八日（陰曆十月初一日）與十一月十五日（陰曆十月初八日）假座小坡大馬路同樂園爲補助南洋華僑中學建築新校演劇籌欵戲名（無遠廬）已承
駐坡中國總領事羅昌先生任名譽會長之職事關吾僑高級教育之發展屆時務乞同僑紳商士女惠然蒞場參觀襄助盛舉不勝企禱之至茲將各種券價列下

（一）特別券三元
（甲）樓下（二）頭等券二元
（三）二等券一元
（乙）樓上（一）頭等券二元
（二）二等券一元

▲售票處　叻報館

中華民國十二年十月廿九日　十五

茲接總行來函佈告東京水火保險有限公司一千九百廿二年份總結共存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角本年東京橫濱地震火災本總行幷無損傷且照燕梳公例天降奇災不任賠償本公司照常營業倘荷惠顧請與本分局總代理人徐智誠接洽無任歡迎企望之至

一千九百廿二年總結開列

存本國皇家債劵一千六百一十一萬四千五百九十五元
存外國皇家債劵一千零七十[illegible]萬九千四百七十三元五角
存美國實業股票六百七十萬零七千八百四十三元六角八占
存各家穩健實業公司股票一千六百四十三萬二千九百七十二元五占
存按入各家實業三千一百六十八萬二千七百八十三元
存本公司辦事屋宇樓房值價銀一百六十二萬五千元
存各號應還本公司未到期銀七十三萬零二百四十二元四角五占
存各銀行現銀一千七百五十三萬四千八百五十二元九角七占
由一千八百九十七年至一千九百二十二年除撥年分派股東紅利

現存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角

對去本公司開辦資本銀三千萬元
對去本公司預備活支銀五百萬元
對去本公司長期銀行存欵銀四千萬元
對去本公司置實業銀一千一百零五萬六千七百三十四元二角七占
對去本公司一千九百廿二年溢利銀八百四十九萬零三百五十三元六角二占
對去應支出未到期銀六百二十八萬九千八百一十二元九角三占
對去本公司職員存長糧附項銀五十七萬五千八百六十二元二角八占
對去本公司歷年置業折低銀一十六萬五千元

八條合對銀一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角

新嘉坡三井洋行啟

英一千九百廿三年十月廿四號　（七）

世界要聞

○調查日災之報告（三）

▲長崎領事致外交部文

惟南生船大副。。對於災僑。。則極其親摯。。備致招呼。。自八日起。。勸查便館濱館。。暨僑民災情。。揭其大要。。既如上述。。試將京濱災情畧爲比較。。東京人口。。約二百五十萬。。此次被害者。。一百三十萬。。超過半額。。其中負傷者。。約三十八萬餘。。慘死者七萬餘。。（最近發表已達十萬）死傷合計。。約佔全人口五分之一。。橫濱人口。。約五十餘萬。。悉屬被害者。。其中負傷者約七萬餘。。慘死者三萬餘。。死傷合計。。亦佔全人口五分之一。。數字比較。。似已相同。。然橫濱總數相較。乃及四分之一。。是橫濱被災人口上。。損失倍重於東京也。。至房產損失一時不易統計。。尚未能確定。。究在若干億以上。。（報紙載稱損失在五十億以上外國人以爲未能遽加確定）設若以面積平均計算。。東京損失數字上。。固超過橫濱。。實際仍以橫濱爲重。。至於兩市僑民人數雖相若。。然濱衆而京散。。濱商而京工學。。人口損失。。固已懸殊。。財產損失。。亦判若霄壤。。詳細報告。。不免尚需時日也。。舟還神港。。颶風不息。。抵港已遲。。遂暫停泊。。以急於會晤籌代辦接洽一切。。特單獨冒險下船。。覓艇入港。。詎風大行遲。。（較之平時多）（行二小時）抵神始悉施代辦已先一日東上。。正在擬電呈報。。叠由神館轉來崎館急電報告。。七日起。。東京各地災僑避來崎者。。絡繹不絕。。漸聚漸多。。連絡船早被徵發。。崎滬無船可通。。一時難以安插。。更來大批。。不易措辦。。務懇回館主持等語。。因念崎僑財力有限。。此次捐賑災僑。。日民會方面。。已十分盡力。。該主事勸募爲勞。。且館中只餘一人。。既領維持館務。。所有安插遣送交涉接洽。。以及往來函電。。自非一身所能兼顧。。施代辦已到東。。在神災民神館。。儘能辦理。。遂決翌日率同館員馳返崎埠。。適張翊雲總裁到神。。帶有賑欵。。不日東上。。當將勸災經過。。詳爲接洽。。（外務省事務官來神晤稱留學生回國已定有辦法並告江總裁矣）並經電呈在案。。廿五日午後到崎。。回館不及稍憩。。災僑已有百餘人踵至。。自是日必數起。。多寡不等。刻已將達千人。。探報今日尚有大批船載來崎。。送由領館率館員會同商會組織災僑救護會。。設法籌欵救濟。。除本日由俄皇后船附載百餘回國。。業經造具名冊。。函送淞滬警察廳查照。。轉致各善團。。妥爲設法就地安插。。或資遣回籍。。並電達上海涉員交察轉賑濟會。。協同救濟外。。其餘滯崎災僑。。雖經妥爲安插候輪。。深以乏欵接濟爲慮。。理合附陳。。擬候辦理結束。。再行詳細備文呈報。。所有此次勸查災情。。除已隨時電呈外。。理合備文詳報。。伏乞察核。。謹呈外交總次長。。駐長崎領事部郭則濟。。九月二十日。。

○蘇俄之重要表示

▲國號改稱平民聯邦共和國

▲從前各共和國條約均有效

哈爾濱通信云。。本月三號哈爾濱交涉員署。。准蘇俄代表函稱。。奉總代表訓令。。俄聯邦制憲法。。已經諸共和國贊許。。中央執行委員批准。。嗣後即改名曰平平民聯邦共和國駐哈代表等語。。并附鈔總代表致外交部原函如左。。

七月六日。。平民聯邦共和國中央執行委員將蘇俄。。烏克拉音。。白俄。。後高加索。。阿捷爾別札格魯金。。阿爾緡等諸共和國所擬之宣言。。及所訂之條約。。予以批准。。即作爲聯邦共和國之憲法。。自此事經各共和國批准後。。即改爲聯邦制。。名曰平民聯邦共和國。。其疆界以此次之宣言。。及合同成立之時。。各共和國所有之領土。。均歸其管轄。。其領土權由平民聯邦共和國加以保護。。自此後所有國際交涉對外貿易之交涉。。海關稅率之則例。。管理鐵路郵電及訂定聯邦公共之租界。。契約。。或共和國之單獨訂立契條。。統由聯邦共和國中央政府特派之專員辦理。。依照以上所開各節。。外交委員代表共和國辦理國際交涉。。各共和國與其他各外國簽定之協約合同。。仍繼續有效。。因聯邦共和國之憲法。。業經統一。。又因對外貿易各國家之專利。。所有對內對外之貿易機關。。此後均改爲商務部。。各共和國所定之租界合同。。均繼續。。並發布其宣言曰。。茲因蘇俄。。後高加索。。阿捷爾別札。。格魯金。。阿爾緡等諸共和國所擬之宣言。。及所訂乃條約。。經各共和國最高級執政贊許。。及各共和國中央執行委員。。一九二三年七月六日批准後。。即作爲共和國之憲法。。所有蘇俄及其他各共和國組織聯邦。。名曰平民聯邦共和國。。憲法內開蘇俄領土之範圍。。除交由聯邦管轄外。。其餘仍隸於蘇俄共和國之下。。而所有領土權。。甲聯邦共和國予以保護。。其蘇俄共和國及其他共和國之國際交涉。。海關稅率之則例。。管理鐵路郵電及訂定租界契約。。均由中央政府特派之專員辦理。。依照以上所開各節。。蘇俄共和國辦理國際　所訂之國際協約合同。。及蘇俄國境內之租界合同。。均轉交聯邦政府履行。。由該政府保護其效力。。對於貿易之交涉。。由聯邦共和國商務部所派之國內及駐外之各委員辦理。。

○A.S.A俱樂部演劇籌欵爲補助南洋華僑中學建築新校舍公啟

敬者本會謹訂於十一月八日（陰曆十月初一日）與十一月十五日（陰曆十月初八日）假座小坡大馬路同樂園爲補助南洋華僑中學建築新校演劇籌欵戲名（無遠慮）已承駐坡中國總領事羅昌先生任名譽會長之職事關吾僑高級教育之發展屆時務乞同僑紳商士女惠然莅場參觀襄助盛舉不勝企禱之至茲將各種劵價列下

（一）特別劵三元
（甲）樓下（二）頭等劵二元
（三）二等劵一元
（乙）樓上（一）頭等劵二元
（二）二等劵一元

▲售票處　叻報館

中華民國十二年十月廿九日　十五

南洋大酒店新張廣告

（電話一千九百八十六號）

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿此勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自湶堂樓下則有西餐茗果酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣游覽則有電氣車以乘興襜帷暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情也茲擇於本月十八號開張各界　貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年十月七號　日

茲接總行來函佈告東京水火保險有限公司一千九百廿二年份總結共存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角本年東京橫濱地震火災本總行并無損傷且照燕梳公例天降奇災不任賠償本公司照常營業倘荷惠顧請與本分局總代理人徐智誠接洽無任歡迎企望之至

一千九百廿二年總結開列

存本國皇家債劵一千六百一十一萬四千五百九十五元
存外國皇家債劵一千零七十六萬九千四百七十三元五角
存英國實業股票六百七十萬零七千八百四十三元六角八占
存各家穩健實業公司股票一千六百四十三萬二千九百七十二元五占
存按入各家實業三千一百六十一萬二千七百八十三元
存本公司辦事屋宇樓房值價銀一百六十二萬五千元
存各號應還本公司未到期銀七十三萬零二百四十二元四角五占
存各銀行現銀一千七百五十三萬四千八百五十二元九角七占
由一千八百九十七年至一千九百二十二年除撥年分派股東紅利

現存日金一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角

對去本公司開辦資本銀三千萬元
對去本公司預備活支銀五百萬元
對去本公司長期銀行存欵銀四千萬元
對去本公司置實業銀一千一百零五萬六千七百三十四元二角七占
對去本公司一千九百廿二年溢利銀八百四十九萬零三百五十三元六角二占
對去應支出未到期銀六百二十八萬九千八百一十二元九角三占
對去本公司職員存長糧附項銀五十七萬五千八百六十二元二角八占
對去本公司歷年置業折低銀一十六萬五千元

八條合對銀一萬零一百五十七萬七千七百六十三元一角

英一千九百廿三年十月廿四號　十

新嘉坡三井洋行啟

此上等牛乳乃由荷蘭埠最足草料之牧畜場所養之牛所產出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡冲作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤爲嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種罐詰牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳質在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之質（一年一月四號）

總代理處美隆洋行

海波藥

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽斑疹疥及花柳之各染毒症無論如何一服此海波藥傳能將不結之毒驅除而生血誠除毒無上定品也

每瓶洋二元　每打二十元

南洋總發行

太平　石叻　怡保　庇能

會豐商店

代参膏服法

每飯後開水沖服一匙日服三次治盜汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代参膏

補中益氣藥品甚多、參茸一名、本藥房特請藥劑師、會同西醫、採擇各種參類、詳加化驗、深悉其功用不過補脾胃、健飲食、且服用不當、消化困難、茲特再四研究採用泰西貴重藥品參酌融煉、修合成膏、功能扶脾滋陰、榮養心肺腎脾肝胃各經、凡操勞過度、神不守舍、力弱體衰、食量減少及老年衰弱、婦女赤白帶下、血涸無孕、男子好色傷身、元氣大耗服之得除生勝衰之功、兼佈精微之妙、其功力確能勝於人參、故名

代参膏（名稱）主治效能（開錄於左）

●脾弱胃痛　●胃氣痛　●腸胃無力
●消化不良　●睡不寧神　●風痛
●腦氣筋痛　●哮喘咳嗽　●肺萎多痰
●四肢痠痛　●癱瘓痲木　●大便閉結
●遺尿盜汗　●腸萎遺精　●滑精夢洩
●氣管炎熱　●心悸怔忡　●小兒驚病
●孕婦胎漏　●產後失調　●文人腦衰
●脫力　●脚氣病　●餌服此膏
●均有良效

代参膏每瓶一元二角　每打十二元　樣瓶五角

總發行所　上海四馬路五洲大藥房

南洋要聞

英屬

◎馬來聯邦樹膠販賣新條例草案（三）

十二（甲）二人或數人合股者。祇許以領牌照一張。及某股東有例外行動。亦不能累及其執照。（乙）倘發出之牌照。係與多數人合股者。則各股東須担負全體股東對此條例有遵守無違之責。倘某股東有犯此例者。各股東須在法庭証明該股東本身若何之行爲。不關各股東之事。法官承允。方能罷免。

（丙）凡領牌人須遵守此例內所規定何罰欵及充公等例。并須担負各件之代理人對於此例有違犯情事。領牌人概不得卸責否認。

十三凡領下列各種牌照者如（甲）收買樹乳。（乙）貯藏及製煉全部或一部份。非係領牌之園坵出產者。（丙）收藏全部。或一部份係領牌之園坵出產者。凡領牌之舖屋壁上用漆油書寫其牌照其情由。以英文及巫文書寫之。須聽牌照官指示爲合額。

十四（甲）凡領牌人任由牌照官。法官。地稅司。長警及經理照官有書所委之人員等。隨時得入領牌人屋內查驗。

◎吉礁巴東色海埠籌辦中華學校之會議

寺礁訊　十九日七時。巴東色海僑衆。假商務公所開籌辦中華學校大會議。到會者有倪毓奇。王忠華。梁生斌。盧意宰。沈永城。倪祖鑒。楊明河。洪才仕。陳存次。吳運秀。梁汝泰。譚滔。簡克勸。尤再來。周成美。鄺根珍。胡毓奇。郭志義。余林。蘇恒山。謝海珊。永泰號。劉墉。廣泰祥。福成號。瑞源號。廣發祥。萬振發等君。衆推倪祖鑒君爲主席。宣布開會大意。謂本埠學校。尚付缺如。兒童衆多。屢習不良之風。非急籌辦學校。不足以資補救。惟籌辦學校。須先籌定發起人。發起人認投入。基本金二十元以上者。列爲發起人。十元以上者。爲贊成人。遂皆成通過。旋舉臨時籌辦職員。公舉正總理陳存次君。副總理梁汝泰君。正財政周成美君。副譚滔君。正幹事長倪毓奇君。副梁生斌君。幹事員永泰號。吳運秀。洪才仕。鄺根珍。楊明河。蘇恒山。余林。陳世言等君。查賬員王忠華君。書記員蔡淑廷君。庶務員楊光南君。當場認特別捐有千餘元。遂發起贊成二項。約有三千元左右云。

荷屬

◎荷屬各政黨之黨綱（一）

爪哇訊　荷屬政黨十餘。各黨之政治思想。互有異同。茲將諸黨所抱宗旨。略述如下：

（一）恩德會 Boedr Oetomo　該黨爲土人政黨之一。華希齡氏 Dr. Wahidin 所組織。主張以國民合作精神之國會。建設荷屬政府。破除各民族生活上利害衝突之障碍。該黨之計畫。有修改選舉制度之進行。凡屬男子。均有選舉權及被選權。關於社會制度。力謀限制。壓抑勞工之勢力。設勞工局。規定夜間之工作時間。對於勞動婦女。極力保其貞操。至失業問題。極設法縮小其人數。吸鴉片與藏鴉片。皆在禁例。宗教問題。雖主張信敎自由。而回敎則仍爲該黨所尊崇。法律問題。主張要求平等待遇諸民族。禁警察擅進人家。荷屬政費問題。主張縮小。謀以荷屬經濟之活動。關於軍事問題。主行徵兵制度。組織國民海陸軍。恩德會黨人在殖民議會之議員。有魯威約斯郭氏與蘇利郭孤哥莫氏。

（二）基督倫理黨 Christely Ethische Party　此黨承荷功利。注重道德。雖贊成荷屬地自治。仍謀荷屬地不與荷蘭本國分離。且謂自治問題。政府須先提高國民教育。融化諸民族意見。荷屬自治始能實現。該黨極力護教。法律問題。要求平等待遇諸民族。對於教育。則以切於荷屬實用者爲主。力謀解放言論自由之束縛。以發展荷屬人民之思想。惟各方仇之種子。則預防其萌芽。至保衛地方之責。當由諸民族一致禦外。該黨在殖民議會充議員者。有麥勒美月氏。梭色利砂氏等。

（三）印第天主黨 Indische Katholieke Party　該黨黨綱亦以宗敎爲前提。爲舊教一派。主張分權自治。爲各民族特設民事機關。至於荷屬軍備。主張盡力籌畫。該黨在殖民議會之議員。有烏拉氏及烏華氏等。

美屬

◎菲律濱政黨競爭之劇烈

菲島訊　菲島自鍾氏律通過後。嚴行自治。六七年中。政權皆歸自國民黨之手。而奎松氏與奧士民氏即爲此黨之魁。當夏里信督菲時。事事秉承菲人意旨。此兩君以立法首領。（兩人爲上下議院議長）而握行政實權。菲督祇處於簽號責任而已。迨伍德將軍爲特派員布告菲島內容種種腐敗情形。國民對於該政黨遂漸生不信任心。而敵黨民主黨。遂乘機而起。大肆攻擊。故前數屆在議院中。祇佔得一二席者。本屆幾與集合國民兩黨鼎足而三矣。此次因總督復一美人偵探職。致引起內閣總辭職之政變。在集合黨（現與國民黨總合）本欲藉此鼓吹民氣。推倒伍督。達到菲人治菲目的。不料民主黨亦欲於此時握得政權。事事爲總督後盾。痛斥奎松氏鼓弄風潮。無非爲爭第四區衆議員之張本。該黨又於近日特開大會。通過兩案。請總督注意查辦者。皆予集合黨以大攻擊也。

（一）公共銀行案　該行於前一二年間。損失七千餘萬元。總經理及副經理。皆因有舞弊証據。判斷下獄。而前屆董事亦不無舞弊嫌疑。請求宣布內容。集合黨皆置之罔聞。故特請總督下令查辦。總督既函告司法部長。囑其切實調查此事。如果董事中有應負擔損失之責者。則當提出民刑訴訟。以申法紀而警將來。前屆該行董事。皆屬集合黨黨魁。此舉若果徹底清查。恐負纖毫風味者。必不在少數也。

（二）公布獨立團賬目　自組織獨立團以來。每年支用公費一百餘萬。其用途并未宣布。此皆國民黨。該黨有認爲不合者數條。（一）該團總幹事。年俸至一萬元之多。（二）付前美國會議員安氏 T. Anshurg 菲幣一千元。（三）付紐約著作家羅素 Edward Russe 菲幣一萬元。（四）聘前美國會議員達紛納 J. Tavener 主持華盛頓菲報事務。月薪多至一千元。（五）月前遠東律師會在岷開會。奎松氏設宴招待。耗費一萬五千元。亦由獨立團經費內領出。（六）付大律師梅加蓮 Buencamino 月薪五百元。（七）付前菲獨立報總理月薪五百元。（八）第二次赴美請願時。聘用顧問員甚多。每人酬金有至三千元者。總上數條。民主黨人謂運動獨立。乃菲人應盡天職。至美人贊助菲人獨立。乃其主持公道。若以金錢買通議員。不特有損菲人信用。且礙獨立前途云云。在總督亦認此有清查之必要。惟集合黨人。則謂獨立團經費。關係菲人內政。行政長官。無權過問。須由菲國會自行清查。蓋預料彼在國會佔有多數黨。清查賬目一事。必不易通過。然各黨政爭。則亦因此劇烈而未已也。（九月三十日）

◎茲將各色名茶臚錄于左

處今日之世界非競爭無以自雄欲商場之發達無精神則難以進步敝號鑒此潮流力圖擴充每年親赴武夷安溪等處揀選督製配運南來高情惠顧極所深佩茲爲提防假冒起見業於癸亥年二月十三日向當地政府登錄商標以杜弊端并於麻六呷埠加設分機以利交通諸商會賜顧零沽批發一律歡迎此佈

極品鐵觀音　銘香四斗合青獅茶
眞正白毛猴　雙金獅鐵觀音　鐵盒
貢品玉美人　一兩庄正白毛猴盒
正臘水仙種　一兩庄正肉桂名色
本號正烏龍　五錢庄正肉桂名色

啟者白毛猴盒標體有（美女採茶）諸君光顧細認內外商標爲記庶不致悞此佈

住在噠叻波　成記選庄　高銘發　武彜奇種　馬車街發兌

高銘發總發行
KOH BENG HUAT.
No. 6 Hokien Street S.S.
實叻大坡福建馬車街門牌六號
銘發棧茶莊　麻六呷巴眾後門牌二十四號
民國十二年八月四日　本主人謹啟

Gaiety Picture Palace
芝蓮路太丽公司前牙池電影戲

啟者茲有牙池電影戲班主在於亞呂宋實得力即芒得牽得力之轉角處新闢開演該處即入路爲甘公加閩者數國之內大加陳設電扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可謂適意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚所演各齣大意列明於左

頭場　大報賞長畫　野花淚　五幕　第九及十兩齣
二場　情天難補　六幕此畫係以中國人在中國內地排演
大報賞長畫　第十一二兩齣

英一千九百廿二年正月二號　小坡芒某路牙池電影戲班啟

SURINA THEATRE
蘇靈那影戲

即晚全演
譚密士首本諧畫　共二十六幕
加演　無人先生長畫　四十七至第五十二齣

勝源毛禮芬

註冊商標

美勝合

建芳毛禮芬

德律一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律井里拔勝源建芳鴻記毛禮芬匹銷售歷年已久遐邇馳名荷諸商翕咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衛生故消售最廣第自民國四年該芬甦歸合勝美號發沽并未分支別處緣近有無恥之徒胆敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特備諸君知所細辨爲盡本主人精益求精再加料選製以期諸商翕之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府注册登明憲報傳明遠近週知以杜僞冒設敢再以僞亂眞或將舊嘜翻制或以仿佛相彷之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘諸君子得知其作僞之事前來報明引撥必不吝重酬合併聲明各宜自鑒其商標下勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號儲商爲光顧者新玉臨購買當格外歡迎併免貽悞特此廣告

兼代理暹只烟北京大藥房發兌

呀律井里拔勝源建芳鴻記啟

叻美合勝

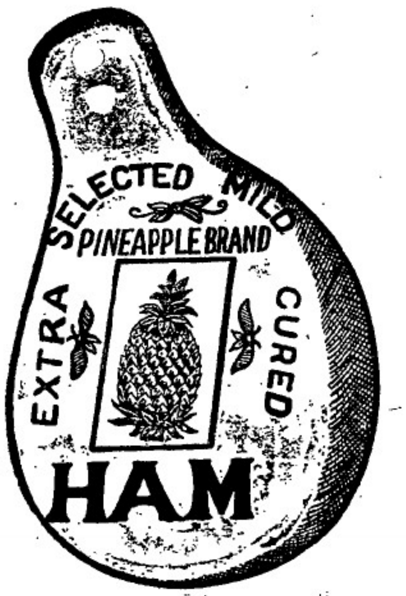
民國十二年月十號

波蘿嚜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美

存貨極多各雜貨店皆有代售



唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd..
Singapore.

因患胃症精神萎頓

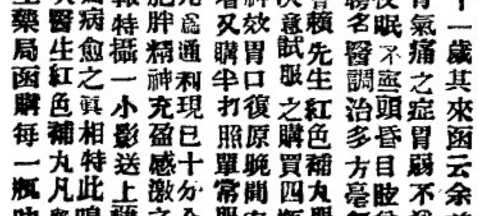
現年八十一歲身體強健精神充盈深感韋廉士紅色補丸之奇功

世有多人每年在此季必患胃弱不化兒食較厭之症老年人患者更爲衆多其所食之物不獲收攝養之實效蓋飲食在胃內發酵反酸噫氣惡心胃脘疼痛是也以上諸恙必先補胃使強健之血液充盈於胃俾胃力加增可也韋廉士醫生紅色補丸正是補血之聖藥適合是症之用是丸曾經由其補血之奇功療治無數之患胃氣疼痛胃不消化者矣請觀福州許大慧先生之証書便可爲確據矣許君現年八十一歲其來函云余前年曾患肝胃氣痛之症胃弱不消精神萎頓夜眠不寧頭昏目眩曾服各藥延聘名醫調治多方毫無見效因友曾賴先生紅色補丸服愈致余以決意試服之購買四瓶服後頓見神效胃口復原晚間安睡精神加增又購半打照單常服每日大便尤爲通利現已十分全愈且身體肥胖精神充盈感激之餘無以爲報特攝一小影送上藉登報端以爲病愈之眞相特此鳴謝

韋廉士大醫生紅色補丸凡售西藥者均有出售或直向新嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

何物可食如何食之小書奉送

茲有精美衛生小書名曰何物可食如何食之欲索取只須寄一明信片如至以上所列地址原班郵送不取分文



兩位小朋友及嬰孩自己藥片

在廈門有患蠹蟲治愈及出牙各症安舒者

福建廈門醫官林壽卿先生來示云小女因乳食不足致得疳症逐日作瀉旋起旋愈中藥雖有見效實不便至極且愈未數日瀉又再作但見服治標之藥不能進調補之方延至十六個月病已甚面無華色遂於十七個月起服貴藥片每日六片服訖兩瓶卽下疳蟲兩尾漸有轉色服至一個月諸病盡愈面色亦佳飲食大進肚大全愈青筋亦退大便照常卽能行走尤奇者小女自七個月出牙兩個八個月又出兩個於是卽停至十七個月尚未再出服藥片後現今十八個月又廿四個兩牙或見貴藥片之功效實難盡述也姑草數語以告尊聽新黏附廣告之末以証貴藥片之靈驗照片上左邊是小女右邊是舍親洪天景之子英才舊年云要寄相片致謝藥片之靈卽是此君如尊處無從購買嬰孩自己藥片請寄叻銀六角至星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

頂上青鶯還券再到叻

註册商標別人不得冒用

逕啟者本火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠查自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重顧民食起見故將米市暫由政府管辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已足期將米貿易市之權交回商人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選就最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞揀選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告卽請公安

民國十一年四月廿八日 暹京鑾興棧啟

廣東要聞

孫中山移駐虎門之原因

孫中山移駐虎門一事。已見前報。玆據可靠消息。孫氏此舉。實因某方探報。謂曹琨派代表南下與各方接洽。擬以陳炯任粵省總司令。楊希閔任省長。經各方同意。曹就職後。將次發表。孫故移駐虎門。以便應付。否則東江戰事如得手。决無退守一隅云云。確否容俟續報。

舉報公產日記

時事社云。舉報公產日出日多。頃又有市民張耀生。住居百客街九星巷三巷十一號。具呈市廳。舉報增埔阜鵝掌坦沙尾海邊。有大塘三個。一個九畝。一個四畝餘。一個五畝餘。共塘連基二十四畝餘。東至劉長義堂田界。西至陳建業堂田界。南至海邊。北至和田爲界。每畝值價一百五十元。俱係光孝寺產業。歷來僧人主持收租。請派員估勘投變。以裕軍餉。照章給二成獎金。以資鼓勵。又陳留竟住河南洪德大街二十九號。舉報第八區荷溪擒龍里第九號。四便大屋一間。十五號之二洋樓一間。十六號之二洋樓一間。二十三號大福醫園一間。荷溪青龍新巷。由第一號起至十六號止。共十六間。荷溪青龍新街。由二至八號止共七間。均係該街華光廟之業。懇將其收歸市有。分別投變。照章給獎。又楊光住居書芳街三號。舉報寺產三所。(一)坐落西關黃沙北約修元精舍之左。寺地一大段。由東至杉木店。南至涌邊。西至修元精舍。北至華履巷民關。係修元精舍寺產。面積約百餘井。(二)坐落南居廠後街門牌五號。坐北向南係雲隱寺寺產。該寺產上蓋甚完好。面積約三十餘井。(三)坐落花棣涌[illegible]門牌一號之前進。現開茶居。後進爲花園。係純變觀故址。面積約百餘井。以上三所。懇請收回投賜。撥給紅二成。以上各宗。市廳據呈後除批示外。即令行財政局分別查明。有無誤報民業。秉公辦理云。

舖底執照須登記始有效

高等審判廳布告。略謂查舖客。已領舖底執照。而不聲請登記者。依照現行清理舖底頂手辦法第五條規定。應視爲無舖底。在法律上。當然不發生對抗効力。務須遵照迅即持照。赴該管派出所。聲請登記。愼毋遲延自誤云。

客述永泰渡被刼之情形

來往石岐澳門之永氣輪拖。於月之十一日被賊刼擄。玆由在賊巢脫險而出之李某所言。則知此事實原由兵變而起。持將李某所言錄出之。以供衆覽。余(李自稱)于月之十一日。承嫡堂兄李某所托。由鄉攜帶兄之妻及其子一女二。附搭該渡來澳。與前護沙主任林敏雅之妻。同一艙房。及船駛至竹洲頭海面。即有鴻安兵艦迎面而來。(艦爲朱卓文團長黃百銘所統帶艦長亦爲黃之親信人艦中兵士。是綠林改編者)喝令攏帶永泰渡之公安輪停輪搜查。在輪護衛之兵士七八名。亦爲黃百銘之部下。見是己軍隊。爲封船而來。即令帶水人停止前進。而鴻安內兵即是賊。有七八千人。即蜂擁過輪過渡。肆行搜刼。幸賊認識余兄及林敏雅之妻。乃溫語安慰之。囑其不可妄動。而不向其搜查。遂在渡內肆行刼掠。刼畢。乃將永泰渡拖往(大黃洋)地方。盡驅渡內二百餘人。過鴻安艦。祇遺余兄妻及子女。與林敏雅妻在渡內。放之出海。任其漂流。謂不久自有人來援救。斯時余亦在被擄之列。幸兄妻大聲疾呼。堅請留余。認余爲叔。賊再三審視。一若似曾相識者。本欲放余還。奈身已在鴻安輪。往返殊費周折。乃謂余不用驚慌。過日定當釋放。余無奈與之同去。無何抵新會。西勝圍地方。盡驅諸擄客往賊巢。而賊巢已先有百餘人在。是日前在江門渡擄得之客也。第二天賊始有小舟載余出虎口。然已歷時一日有半。始出海中。蓋此地賊巢。四面高山。環繞大海。地甚險要。故刼案發生。翌日黃團長聞而大怒。親自帶兵數營。艦五艘。前往圍攻。終不能直搗賊巢。祇捕回鴻安之兵艦而已。余計由十三早脫賊巢。十四夕天亮始抵澳中。始知余兄妻及子女。已由馬蛟兵艦救回來澳云云。此李之身歷其境。故能言之詳且確也。李又謂賊之巢穴。因靠山面海。故天氣甚寒。儼若三冬時候。而被擄人多未有帶便棉被棉衣。其瑟縮情形。見之令人可憫。且身居地窖。更爲難耐。若再擔延若干時日。天時愈凍。實不堪設想。彼亦聞賊中人語以(此帮羊牯必不能得回五成之數爲憂)蓋憂倒斃者多。難得多數之贖金故也。噫養兵爲盜。吾民拜賜多矣。

請定懲罰妄報官產條例

商聯會呈大元帥廖省長文。爲據情轉達事。頃據本市黃沙七千餘街業戶代表者民梁周李龔直黃永年等。具詞投稱(中略)等情。據此。查近來舉報官產之事。報不絕書。或因怨仇搆陷。或冀圖賞分肥。政府據報必查。誣告並無處罰。以全市居民。託一椽而敝風雨者。皆惶惶然而無所措手。甚非安民之道也。敝會目睹該業戶等。男女老幼。環集數千。涕泣陳詞。爲之淚下。伏以大元帥方以救民爲職志。必不忍令此芸芸衆庶。失所棲依。用敢據情上達。務乞俯賜令行廣東財政廳。將該案註銷。并將該無賴會弁眉。從嚴懲辦。并嚴定誣告懲罰之例。公佈週知。以安民心而挽薄俗。實爲公便。謹呈大元帥孫。廣東省長廖。廣東全省商會聯合會會長劉熾。副會長胡頌棠。鄧儒周。

河南業戶組織維持會

自此次林某舉報河南龍尾導全埠爲官產後。迭紀前報。聞該處共分東南西北四約。實共有一六十三條街。日前已招集該處各業主假座仁濟留醫院集議七次。旋議决實行組織一龍尾導業戶維持公會。按戶籌捐。以維該會費用。會址則設在仁濟留醫院。(該院在龍尾導)決議公推李福林軍長爲會長。出而維持。昨日下午經通函各業戶。在仁濟留醫院集合。聯袂往海幢寺東路討賊第三軍司令部。請願李軍長出而充當會長。以資維持。并嚴辦妄報者。該舉報人林某。連日咸被該處之業戶。將其現居同福新街及怡安里之住屋包圍。聲勢洶洶。大有滅此朝食之概云。

化州已爲粵軍攻入

南路軍事自安鋪不守。化州即已異常危急。蓋化州距安鋪。僅百餘里。行軍不須三日即至。且貴明堂部自一敗再敗。實力經已大減。僅餘林樹巍之一部。稍能與粵軍相持。頃聞粵軍方面。已接鄧本殷申葆藩呂春榮等報告。略謂我軍自克復安鋪後。即集合大隊向化州追擊。經於元日(十三)將化州城完全克復。敵軍殘部高州退卻。現在追擊中。特聞云云。

朱培德又調隊赴東江

昨十六日上午十時許。有中央直轄滇軍第壹軍(即衛軍)朱培德所部之第一師第一旅顧德恒全部。約二千餘人。由北江樂昌。轉由韶州乘粵路火車式十一輛抵省。旋於是日下午二時許。列隊赴東堤大沙頭廣九車站。乘車赴東江。查顧旅係於十二日在樂昌奉到朱培德電令。限於五日內全部開拔返省。故顧旅即於是晚由樂昌乘船赴韶轉車來省。是日因此粵路客車。亦暫行停止載客。該旅係屬新編之衆。槍械子彈。均俟待到省後補充云。

公安局懸賞查起被擄人

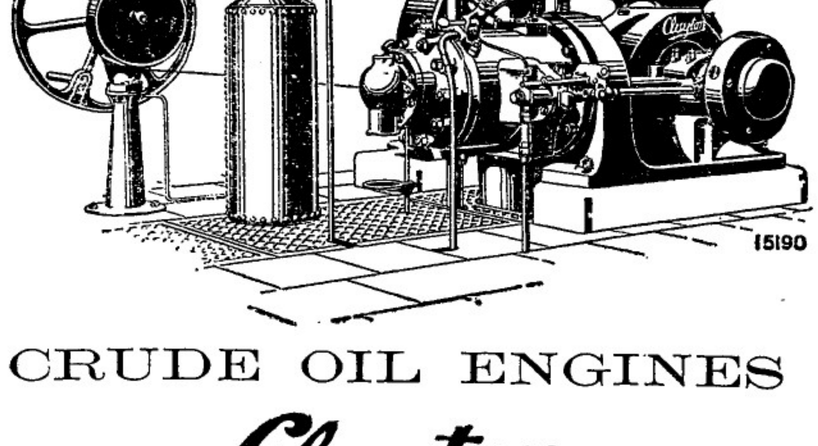
市公安局布告。略云。民人梁有成。前在長堤被匪乘用汽車擄禁一案。如有能將梁送回本局。或探悉所在。前來報告。協同查起者。即賞花紅銀一千大元。

克賴盾用土油屬機

Clayton Crude Oil Engines

本公司現存欵式甚多
大小均齊六至五十馬力者皆備
用油經濟價平耐用誠不可多得之機器也
機中零件亦有存貨以備更換
欲知價格詳情請惠臨面商是荷
本公司亦存有方便携帶之蒸汽機
夏利申咨加有限公司謹啓
(本公司寫字樓設於渣打銀行樓內)

一千九百廿三年十一月一號　卅三



CRUDE OIL ENGINES

Clayton

HARRISONS BARKER & CO., LTD.

姊妹花
從愁
裏憶
紫雪膏半
病中知

紫雪膏　統治花柳瘡疽一切破皮爛口百毒止痛生肌收功唯一敏捷也
每大礶售六角　小礶售四角
各處藥店均有代理
總行石叻萬川和藥房　世醫曾有源識
民國十二年一月六日

患泌尿器病者注意

有一法國藥學博士忽志衛氏 HENRY ROGIER, Chimiste 研究最新之藥理　發明一種治泌尿器（腎臟膀胱等）中各種　患之藥粒名……

兪夏細丁呂 URASEPTINE 其化學成分為 C5 H12AZ4......x C10AZ2 C7 H8 O7 C8 H12AZ4 x C7 H5O2 L4H2

功能防尿質之腐敗能化散尿酸及燐酸鹽能利小便且能治尿酸性痛風及關節僂麻質斯與皮膚的濕疹　此粒藥之理解與效驗相符法國巴黎各大醫院俱選為治泌尿器部之要劑

凡腰部或薦骨部有疼痛尿意頻數小便混濁排尿減少尿後有痛覺者俱是泌尿器部之腎臟膀胱有病患之徵如服兪夏細丁呂即能使此等病苦除去而使腎臟及膀胱之健康此藥粒之所以有此功效者因能在人體中之泌尿器部行化學作用而化去不潔之渣滓也

▲每大罇價銀一元五角　小罇價銀七角五占

英屬南洋羣島總代理　星加坡小坡大馬路　神農大藥房

Medical Office, 300-302 North Bridge Road, Singapore.　五

敝商店創辦十有餘年所運中西藥品舉凡著名之藥無不美備久蒙僑胞人士嘉許貨式務求其正價值必取乎廉如蒙賜顧或函購者則無任歡迎

▲謹將通行著名之藥約略左

泰西醫生各藥品　兜安氏各藥品　中法藥房藥品　五洲藥房藥品　屈臣氏各種藥　鷄嘜標各藥品　羅生藥房藥品　解百勒黑魚油　司各脫白魚油　華大寶利魚油　第威德補腎丸　第威德虎力丸　車吧文薄荷水　愛蘭百利乳粉　散拿吐瑾補粉　山得爾白毒丸　曾伯廉止咳水

雷允上六神丸　唐拾義久咳丸　施德之濟衆水　朱中興普濟水　歐家全衛生藥　黃榦南擊腰膏　黃榦南瀉洩膏　黃慎堂攪毒膠　黃灼生自來精　黃灼生強腎精　維納氏止咳水　太和六零六水　太和六零六膏　亞林防疫臭水　李棣華止咳丹　居之安蚊烟香　晏地千白毒丸

粹華杏仁精　中法杏仁露　印度草根丸　羅臣婦科丸　老婢調經丸　姑嫂經調丸　消腫脚氣丸　吸毒蛇頭石　寶威雪花羔　何明性紅丸　羅士露痰水　太和人中寶　太和保肺漿　大補羊肉汁　婦科毛鷄汁　驅風龍虎汁　黃雌童鷄汁

特製精武鞋　中國皮喇袋　不脫毛牙擦　正庄白樹油　西藏紅花油　正庄香茅油　唐洋各美酒　廉盛益腎丸　德建納霜粉　寶威納霜丸　振環至聖水　太和喉症片　太和胃氣散　三蛇膽陳皮　三蛇膽胡椒　羅臣補腦汁　解毒六零六

南洋總代理　石叻　庇嚨　垻羅會豐商店

▶汝所寶貴之嬰兒◀

Glaxo

健之小孩最寶貴者惟此強健之身體之最要者惟此正當之食料

孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠為最適當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最滋養之乳油四兩合有力之生奶十二兩為之以之補養孩兒誠為強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島羅闢製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝絕用此飾

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註册）住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿三號

衛安公司

本公司中之治蚊香實國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫之害乃日用衛生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心貨士嘗試之

石叻衛安公司總代理發行

大罇每罇中罇八角　罇五角　小罇銀二角半

新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛胃脘疼痛　治肝鬱氣滯兩脇常痛　治食滯肚痛血滯肚痛　治婦女期前期後肚痛　治小腸氣痛膀胱濕熱　治食滯不消胸腹不快　治鬱怒心翳或悶或嘔　治腎經濕熱腰骨疼痛　治氣喘氣逆痰涎壅盛　治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見功確有起死回生之功萬試萬靈此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半　每打一元五　批發相宜

新濟世　女界護身丸

名播環球　功效神速

此丸專治婦女月經不調經期前後壯痛赤白帶下經期不通血工崩漏胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

松街代

衛安公司

叻報俱樂部

論壇

■廢婢之我見 （先塵）

吾國家庭。向有畜婢之惡習。終日操作。不使休息。甚或撻鞭之。凌辱之。良可慨也。夫人不過貧窮之壓迫。致流爲婢女。豈可以野蠻手段惡待之。爲人道計。不可不廢之。且婢之有害家庭者更甚。畧舉數端。即可以證明矣。

一．家中如有婢女。則必有毆打等事。幼童見之。爲害匪淺。

二．家中若有稍大之婢女。不免有不道德之行爲。關係家庭之名譽甚大。

三．幼童有婢女服待。長時必事事依賴他人。

四．幼童有婢女使喚。則不免養成紈袴之氣習。

五．如常虐待婢女。必發現捲沓逃走等事。

以上諸端。可以證明婢女之爲害家庭矣。欲改良家庭者。不可不注意及之。

筆記

■我國足球隊遠征澳洲記 （一）

我國南華球隊遠征澳洲。其大概情形。迭由路透電報告。茲特譯述如下。

甲．第一次　本月十一號下午。爲南華球隊與雪梨球隊比賽之第一日。先一二天。雲雨黑暗。夜以繼日。獨此日天色晴朗。不寒不熱。是爲賽技者之最好時機。此次華人與西人賽球。爲澳洲開闢以來之第一次。兼之西人報界。曾鼓吹者數月。西人士女。或信或疑。一則疑華人之未必精於此技。二則信華人之或賽勝於西人。未賽之前。轟動全埠。是日入場者達四萬人。埠上之華人。往時未曾知足球爲何物者。是日亦往參觀。華人婦女。亦攜抱子女。入場助興。獨論華人方面。在場者約千人。雪梨足球場。東西兩方。則高搭望樓。南北兩旁。則留作隙地。中央爲賽球場。入場者收費一個半司令。可坐兩旁草地。若登望樓者。則再納費一個半司令。兩旁草地。幾有人滿之患。遙望之。幾無一線之空地。兩旁之望樓四座。座位充滿。即人行之樓梯隙地與天棚。皆企立充塞。僅可容身。是日到場參觀者約四萬人。

常識

■鑲牙須知 （一）

自細菌學發明以來。吾人固已知細菌爲各種傳染病之媒介。其爲毒之利害。且有甚於毒蛇猛獸者。如肺癆梅毒。白喉霍亂等。無一非細菌侵入體內所致。受其果者。一而十而百而千。且能遺傳及代代子孫。或謂毒蛇猛獸之毒。僅害及直接受傷之人而已。細菌侵入體內之害可及一家一族的後裔。在受害者。雖各不同。尤以創傷及口腔爲最多。此最多數傳染病之門戶。牙科手術。適當其衝。蓋牙科施行手術之部位。即在口腔之內。至如拔牙。鑲牙。挑神經。以及治牙病等手術。無一不以器械直接創傷部位。且其器械當施術時。常自一人而輪及他人。如是以往。其中難保無患過肺癆。梅毒。白喉與霍亂等病者。倘其器械不一一消毒。其續到就診之人。危險爲何如乎。

珍聞

■八百萬年前之上古動物 （二） （田鳴皋）

此物既於科學界有非常之價值。故紐麥蘭政府。正設法保障之。不使滅亡。以存古物。據深造之科學家云。此物在古代曾有一時期在紐麥蘭諸島上。頗爲繁盛。殆後逐漸滅亡。僅於此加利滙島上。尚可得其蹤跡。然除少數之土人外。無有知者。至於司分同之何以能較恐龍及其他原始動物之生存爲久長。何以不見於他處。而僅見於加利滙島上。而何以此物能保守其原有之狀態而不變等問題。經各科學家幾度之研究。後始有金司雷拿勃爾博士說明下列之理由。

拿勃爾博士云。此物之何以不見於他處。而僅生存在加利滙島上者。則因該島之各種境象。俱與八百萬年前相同。彼之所以能保守其常度。而不與其他動物同進化。亦正因島中無變遷之故。夫恐龍之所以滅亡也。蓋因其所居之處俱隨萬物而變遷。於是恐龍求已之適宜於時勢。遂進化而變爲他種動物也。

雜識

■駭人聽聞之殺母案 （二）

迨後見葉某衫褲。帶有血跡。疑其犯有嫌疑。遂投報鄉內紳耆。率團勇馳往。拘拿葉某。適葉某在家飲酒。登即將其縛住。搜其家內。并有竹籃一個。血跡尙存。腥氣觸鼻。益知兇手係葉某。即將其解鄉訊問。遂直認將其親生母殺死不諱。紳耆見發生此逆倫案件。恐其伺隙逃脫。登即將其背縛樹上。以鉅釘釘之。但歷一晝夜。全無血出。并不聞其呼痛。次日鄉人以逆倫重犯不可寬恕。遂將之執行槍決。將釘拔起時。彼始思呼痛。牽往槍決時。葉某遂催執刑。急跑如飛。行刑時。鄉人從背後轟以三槍不倒。彼尙能言語。即再發槍。葉某乃應聲倒斃。此雖係一仇孝實行家。而亦令人可驚可異者也。（完）

統計

■日災中之外僑死亡數

▲駐日各領團統計

▲以華人死亡爲多

東京通信云。據駐日各國領事團之調查。十月四日以前調查之結果。各國僑民在東京橫濱兩地。死於震災中者共九百零四人。其中僅有一英人死於東京。餘均於橫濱及其附近死亡。計此次死亡以華人爲最多。現所知者有六百五十人。次爲英人。除印人未計入外。共死九十一人。再次爲俄人。死六十二人。印人死亡者爲三十八人。德人死十一人。丹麥人死四人。此數雖不完全確實。然不久當更有精密之調查。此外尙有屍首多具。因日漸腐敗。即行火葬。未遑於屍體上。辨明其係何人。此項死者。並不在死亡計算之列。其人今仍作爲失踪論云。

衛生

■衣服之衛生

一．襯衣宜分晝夜。使汗液隨時蒸發以去。而得保持身體之清潔。

二．衣服宜勤於洗滌。因垢汚之衣。能閉塞汗孔。於身體之健康。大有妨害。

三．老幼與疾病者。衣服宜較壯健者輕暖。

四．濕衣切不可服。如遇發汗及經雨之後。急宜更換。

五．衣服不可緊束。緊束則有妨血液循環。及窒礙呼吸。

六．衣服厚薄。宜全身均勻。並不宜過於寬大。否則易受感冒。

七．衣服宜視氣候而隨時更換。即一日之中溫度相差過甚。則必須隨時更換。

講演

■國語近來的趨勢 （四）

（向中先生十月廿七晚在同德書報社講演）

自造了漢字以後。於是國語表現於形的方面。就有了一種工具了。但是語言是跟著思想進化的。思想不斷的改進。國語也不斷的改進。並且改進的速度很大。由漢字組成的文句。雖說也不斷的改進（看歷代的文學。就可以知道。）然而他的速度。遠不如國語那樣大。總是瞠乎其後。所以文言文就漸漸的變爲國語與歷史上表現的材料。而不足以表現眞正當代的國語了。（照這種自然的趨勢看來。那麼現在的國語文。也決不同將來的國文。將來更當大大的改進。不單是中國國語如此。就是各國的語言文字也都跳不出這條軌道去。）文言文既然不能表現眞正當代的國語。那麼。那要切實表現當代思想的人們。誰不取用當代的國語文。那裏還喜歡用那過渡的文言文。這是文言文失勢的根本原因。

○應新學校民國十三年董事一覽表

總理 梁谷欣　副理 陳仁甫

財政 梁鑑章　查數 吳衡石

幹事 古實根　利訓莽　林祝封　黃石橋

董事 湯湘霖　夏鴨尹　陳鏡秋　林翹會　黃濃暉　李玉階　許仙洲　陳翼扶　古蔭南　黃潤明　古雲舫　葉瑞韶　湯竹筠　羅鼎鈞　徐星南　梁芥元　鍾達洲　許順生　丘譬九　李德書　劉德明　許富莽　梁逸群　陳夢丁　管凌來　葉國珍　林眉五　薛永郎　廖辰唐　葉華榮　陳宴秋　伍式如　侯蘊玉　鄒少甫　梁集文　黃人和　薛永秀　廖樹生

民國十二年十月廿二日

應新學校董事部啓

朱廣蘭茶菸生油廣告

（賣滿意）

吾人日用品何者最銷流　柴米鹽而外茶烟與生油　三者不可缺　自奉兼應酬　本號設廠造　向來極講求　專賣上等貨　老實不虛浮　零沽及批發　悉聽客自由　欲知規定價　請一費雙眸

▲各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十四元

朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元

朱廣蘭四兩二百八十包生切甜蘇烟每箱沽六十一元

朱廣蘭二兩五百六十包生切甜蘇烟每箱沽六十五元

朱廣蘭六兩一百包生切甜蘇烟每箱沽銀三十一元半

朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十元八

朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

▲各款名茶及生油價目

朱寶蘭二兩百六十四包臘嗲包種茶每箱九元

朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元

寶寶蘭二兩八十三包包種茶每箱二元二角半

朱寶蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角

朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十元

朱寶蘭一百勁天字頭舊清遠茶每箱四十七元

朱廣蘭一百勁地字舊清遠茶每箱三十五元

朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十元

朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半

朱廣蘭送禮蓮心茶

朱廣蘭蛾眉月嗲生油　每百勁　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價

朱東安從化生油　時價

本號電話一七八一

壬戌年十月初九日

新嘉坡中街門牌十號朱廣蘭

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶及自辦之生油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衞生家所推許也本號更有異赤金絲線久不變色各庄土布花襪新鮮綁帶鏡屏酸枝椅桿無不美備以供　諸君之需求謹將各茶烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十員

六兩二百包本號紅烟每箱五十三員

二兩五百六十包本號紅烟每箱十五一員

二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱三十八元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三元

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十一元

二兩百六十包本號雞墨銀針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號鹿墨包種茶每箱沽銀九員

五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五〃

四兩百六十包本號舊清遠茶每箱十元半

八兩庄百六十包本號舊清遠茶每箱十二十元

一百斤散庄舊清遠茶每箱廿四元

一百斤庄超等清遠茶每包五角

二兩百七十包廣蘭鶴墨包種茶每六元

有蘭三金錢油自棉油每担照時價

注意新到以艮

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元

有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元

新到揀手大箱鼓十七元

各款烟往本埠每箱加稅銀十二元

有蘭各庄送禮名茶

朱有蘭各庄看金線

蘿爾生各庄異金線

棠有大帮三寶蘭酒水生油時價

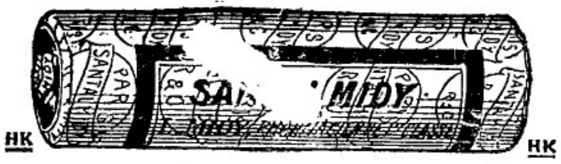
一到省城金字肉油時價

一水生油時價

新制二頭新式三金錢自庄生油時價

電話第八百三十九號

民國十一年八月初一日



法國山打滅地丸係選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淸導之聖藥也經在歐洲各國威稱神效流行中國歷有年所患斯症者所注意焉用法請看倣單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號　德律風九龍一五五　亞甸沙行

各大藥房均有發售

可由各有代理購買

民國十二年四月廿八日

秘製

墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

[illegible]

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有發售

總咨鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

（洗衣裳藍粉粒）

洗衣裳藍粉粒者 Reckitts 係二種藍色之粉可使布疋變成雪白用法簡單隨時可購其裝置之袋爲一兩十六寸或三十二寸之四方形諸君購買希認明皇帽標藍粉之商標以免假冒爲幸

石叻客鳴慶全代理

英一千九百廿三年六月五號

Agents Barker & Kengchuan
10 D' Almeida Street,
Singapore

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd
(Incorporated in England.)

亞細亞火油公司

鳥嘜　此油最合電車之用　此油用罐裝性極耐用

皇帽標火水　此油市上之上等火水也　用之燃燈極其光亮

CROWN BRAND

閩建要聞

閩南局勢將急轉直下

▲先除滅致平次滅王永泉
▲孫傳芳奉洛吳命

閩南局勢。就今日所得消息。則重大變化。已在醞釀。暴發之期當不遠矣。據記者聞諸孫中山系之某重要軍官云。孫傳芳離閩數月。近與溫反。以徘徊漢皋。躊躇不決之孫氏。苟對閩猶無具體解決之辦法。焉肯重來蹈踏於閩垣。故孫氏之返。識者早知閩局之必起重大變化也。孫之來。蓋受洛吳之命。聯粵陳以圖閩南。不特滅致平在所必除。卽王永泉亦須撲滅。聞者孫於福州召集高等軍事會議。表面在討論孫傳芳王永泉周蔭人王獻臣防區問題。實則計畫收復閩南之方略。結果。定先解決臧致平。然後再應付王永泉。連日促王永泉回泉州。就任興泉永護軍使任。意在使與民軍鬨。以勞其衆。一面派兵七千。假道興泉。進攻廈門。王永泉迫於實力與名義。未敢拒絕。前抵馬巷之孫軍孟昭月旅三千人。卽屬先遣者。一面與海軍聯絡。協同進攻廈門。下廈後。閩省統一。粵軍撤回。僅留王獻臣賴世璜部。黃大偉若就孫氏之範。卽可留閩。否則亦許陳炯明調回粵境。俟滅軍解決後。再合孫(傳芳)(周蔭人)之力。以撲滅王永泉。周蔭人部已入龍巖。據上杭。轉下漳平連城。附汀漳與泉之背。此就彼方之策劃。及形勢言。至臧致平之如何應付。尙無所聞。據傳俟浙軍來援。力圖反攻。惟其聯黃。以粵軍回師。黃龍自據閩南。利害衝突。而歸停頓。旣離希望發展。環而伺者又日見日增。其處境之危。固亦甚矣。然試一就各方之內幕解剖觀之。孫傳芳亦未見其能躊躇滿志也。孫以七千軍攻廈。然粵軍固嘗以萬人環攻。海軍協助。未得逞也。謂前次之失敗以海軍不願協作故。然則第一次海軍獨力攻廈。且已入港。何以滅部數百之防軍。而亦逡巡以去耶。且王永泉亦豈能束手待屠。不稍掙扎。而靜俟滅滅及己者。王獻臣以汀杭地盤被據於周蔭人。近在漳碼以爭烟稅。兒妒於洪(兆麟)黃(大偉)己有聯王永泉共抗周蔭人及粵軍之勢。若孫傳芳對王永泉偪凌太甚。或再激成王(永泉)臧合作之局。則時局更益糾紛矣。且汀漳猶在粵軍掌握。陳炯明當盤潮惠窘蹙時。能不留作退步而舉以相贈否。黃大偉力謀聯民軍共拒王永泉。其私衷方欲久有汀漳。能率師讓孫否。故以目下局勢觀之。臧爲段系之旗。鮮明。實直系所欲得而甘心。困於廈島。危殆固不待言。然欲如孫傳芳之以孤軍越王軍(永泉)之防。排洪黃以攻臧軍。而不懼王永泉之截後。恐天下事無如是簡單。孫氏或不至如是鹵莽也。故臧軍似危而實不至遽爾覆滅。孫軍似操必勝。實則觸處荆棘。難如其計也。至王永泉雖環境日惡。各於疾視。然其實力亦殊不弱。以此公之翻雲覆雨。不知又將如何肆其捭闔。惟其決不坐以待斃則可必也。據記者之觀察。閩局解決。恐非如孫氏所計之易。惟軍事之變幻亦難預測。讀者拭目俟之可也。(十一月九日)

鄭寶菁赴閩調查楊砥中

福州商會暨各行商會。致電上海海軍部。控新駐閩海軍陸戰隊旅長楊砥中。縱容員兵。勒捐貨欵。擾害商旅等種種罪惡。請爲撤換嚴究等情。聞滬海軍據部電後。以屢接閩省各公團。歷數楊氏劣跡。事非無因。若不嚴行查究。不足以儆官邪而惠商旅。故已委派該部軍法司司長鄭寶菁南下。轉道來閩。實地調查。以明眞相。鄭司長奉委後。已於日前由京抵滬。昨日轉輪來閩云。

知事難做

王永泉帮辦。於秋節前令閩侯縣知事卓祖澤籌欵一萬元。卓無以應。嗣帮辦署派員到縣提去五千元。卓亦體到帮辦署。請求減免。王始准予酌減。卓乃乃電話通知縣署。趕籌三千元到署。始經王准予銷案。卓知事亦卽出署云。

令放鹽船

延平孫道尹昨奉省長署電云。據同濟堂溪運鹽幫到署面稱。近日延平師部議捐食鹽。每包將抽三元。事前未據布告。不知備欵繳納。鹽船到延。多被扣留。請電准放等語。仰該道尹就近查明。並與周護軍使妥商辦法。一面先准鹽船放行具覆。省長篠。

學界電請改委教育局長

福安學界致電省長署云。福建薩省長鈞鑒。敝邑教育腐敗。達於極點。探厥原因。皆因辦教育者不得其人所致。並蒙教育廳令縣組織教育局。闔局長一席。縣知事受勸學所長郭甄殷賄託。卽以殷充之。學界羣起不平。查殷任職三年。侵吞學欵。對於勸學職務。任意荒廢。毫無成績可觀。請飭縣照章遴選。或由學界公舉相當人員接充。以重學務。免起風潮。實爲公便。福安學界全體聯合會叩巧。

駐漳粵軍返粵時之大刧搶

昨有永定條絲烟業商人某甲來廈。言及駐漳粵軍。連日紛紛回粵。計分三路回汕。一由雲霄詔安。一由小溪平和。一由山城。各路沿途。都大搶掠。其在雲詔小平兩路。刧搶情形如何。不得而知。但單獨就山城一方面言。殆可推測。該路兩沿途人民慘遭焚掠之梗概矣。查粵軍今番自漳搭船至山城。以達粵境。計分五日進行。第一第二兩日。則爲王任袞所部。數約六七百人。第三日爲陳炯光部。數約四五百人。第四第五兩日。則爲劉志陸所屬。軍隊人數。約七八百以上。藉先後拉夫爲名。大肆搶掠。被擄去女子十餘人。商店被搶一空者。約十餘家。至其他居民之損失。更難枚舉。由山城至書洋鄉。亦慘遭蹂躪。計猪被宰者百四十餘隻。居民逃去一空。一任其爲所欲爲。計損失約在萬元左右。由書洋再行五十餘里。則爲高頭鄉。該鄉受創最劇。民房俱被佔據住宿。所有條絲烟葉。以及銀項欵細。均被洗搶。靡有孑遺。並宰去牛兩隻。猪四十餘隻。損失數在七八萬元。噫亦云慘矣。由該處以至觀坑太溪下洋中坑等鄉。凡爲粵軍所經之地。莫不同罹浩刧。一樣呼籲無門云。

廈門恐慌中之兩日三刧案

近日盜匪大搶特搶。罔無顧忌。未聞當局有所取締。詎愈鬧而愈兇。月之六日夜九時許。關隘內街豐祥號菜攤店後面。有私藏鴉片二盤生理者。突被盜匪多猛。各執刀槍。叩門擁入。關門搶劫。搶去一空。由後門向後海墘而逸。

又七日上午十時許。有廈港魚行收賬夥。肩掛一袋。內藏大小洋銀銅片。途至待人巷。亦被盜匪截搶而去。當被刧時。該夥隨後發喊。尙警竟成聾聵。並不追捕云。

又島美街鎰庄金寶和。向打鐵滙川號買出廣東角一千一百九十一元。裝成一袋。一夥負肩。一夥隨後監護。事在七日下午二時許。詎行至島美街。將到本店。竟有刧匪五人。各執短槍。將銀搶去。並以短槍向該夥擬擊狀。該兩夥嚇退。匪負贓由老酒巷向和鳳宮邊一署警察分駐所。至棋杆巷入某屋而杳。時該店夥有尾隨其後者。見狀急回店報告情形。嗣該庄央託某甲追還。至晚始將原物索回。亦大幸事也。惟廣地以通商巨埠。軍警林立。而竟任匪予搶予刧。奈何奈何。是又不得不爲有地方之責者作一棒喝曰。速醒速醒。又據金寶和來函。對於此案之聲明如下。逕啟者。敝號於本廿七日下午一時。飭伴往打鐵街滙川號採買小洋一千元。携至島美本街。突遇兇徒四五猛。持槍威嚇。將銀刧奪逃。向老酒巷而去。經敝夥友及街衆鳴笛跟追。至棋杆脚地方。幸蒙該處黃盤君聞聲。出而帮拏。該匪不得逞。乃棄銀逃逸。敝夥遂將該銀携返。幷無失落。因恐外間傳聞。或有失實。請卽登入來函。俾明眞相爲荷。此致(下署)島美街金寶和啟。

此凝結罐頭甜牛奶味良質優最合嬰孩之用近復

▷招徠廣告◁

Sole Importers:
W. R. LOXLEY & COMPANY,
60, Robinson Road,
SINGAPORE.

由工廠運到大帮新貨光顧諸君祈早購辦是荷
民國十二年十月一日

吉屋出賃

敬啓者下列各處吉屋至明年西歷二月一日期滿現擬招人租賃欲知一切詳情者請向十三行後五十三號薛中華君處詢問可也

(一)勿基八拾八號八拾九號之房屋二間面向新嘉坡河現由志長成與信成二號租賃

(二)勿基九拾二號九拾三號之房屋二間面向新嘉坡河現由鼎成美號租賃

民國十二年十月二十五日　(乙)

承頂聲明

啟者新嘉坡小坡美芝律門牌一百五十八號福新發榕記剪髮店生理原係四股均分李壽廖伊瑞二人應得四股之一今因廖伊瑞志圖別業願將自己八份之一生理頂與廖長林承受以後生理得失盈虧係廖林之事與廖伊瑞無干惟從前廖伊瑞有向諸寶號商會來往擔保揭借會債等限一星期內前來與廖伊瑞理會清楚倘逾期不到則係自悮與廖長林無涉先此聲明以免後論此佈

陰歷癸亥年九月廿三日　出　承頂人廖長林啟
英一九二三年十一月一號

茂園公司茶莊

登錄商標 註冊

添設年週紀
念自雙十節日起
至陽曆十月卅一
日止大減價二十
一天
住叻源順街
五十一號茂
園棧主人白

民國十二年八月廿六日

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來賜用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運入人東亞有限公司謹白

一千九百廿三年九月三號　(四)

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

萬應明珠油

此油為古今第一聖藥 蠟實銅盒(每盒價銀二角)

凡頭痛留痛心痛肚痛身上諸痛搽服立愈故可代頭痛粉留痛藥心痛散肚痛丸痧氣丸之用　凡中風癍湧血虛眩仆時氣瘟疫霍亂吐瀉諸般險症速搽鼻孔舌尖及沸水沖服而安故可代通關散普救丹之用　凡傷風傷寒傷暑傷水或重傷及諸雜症搽服之後或發汗或滑腸利水而痊故可代如意油薄荷冰行軍丸之用　凡瘧疾瘡瘍疥濕腫毒皮膚破爛搽服即滑腸利水而愈故可代活命飲衞生湯瘡疥散之用　凡黃疸腫脹飲食積聚久積癥瘕搽服即活血散氣利濕滑腫而痊故可代食傷丸久積散利水丹滑腸丸之用　凡小兒驚風及諸咳嗽搽服即愈故可代驚風散止嗽丸之用　凡湯火等傷搽之火熱化為冰涼火毒由二便利去而愈故可代火傷藥之用　凡各物傷破流血搽之血止痛消傷口即閉故可代金創藥止血藥之用　凡蛇狗惡物咬傷急搽舌尖咽下以護心宮再搽傷處而愈故可代惡物傷藥之用　凡勞神傷心勞動傷筋節暑毒穢氣傷體宜搽於鼻孔心窩及痛處覺腦界清明心胸開闢筋骨舒暢故可作養神丹辟暑轉護身寶之用蓋其藥濟世治症宜廣收效宜速藥價宜廉可搽易服內外科通用其裝盒宜雅地不破其油實宜傾倒不溉居家旅行便於攜帶便於濟人者此明珠油也此由湖盡天地靈機聖人秘訣百煉而成非常藥品可比若購之以益已利人則獲福無疆矣

總代理星洲中興藥房　張裕和　長興堂　萬山堂　培元堂　萬泰和　仁愛棧　萬春堂　謝永源　公興堂　萬春棧　長春堂

本坡遠近藥房多有寄售

總發行星洲小坡梧槽吧虱巷門牌一百廿式號培德堂

民國十二年十月六日　黃文輝謹告

請用眞正土製火柴

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

魚目不可混珠碔砆焉能亂玉舉凡品物詎容冒冲況値文明進步化學已明交通利便稽査亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司燧昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品消行已廣遐邇馳名久叨國人為信用茲特加工監製以廣消場貨式新來精良價格極廉所克己愛國僑胞請為留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋
燧昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街
門牌四十二號
電話二二三六

怡盛隆廣告

民國十二年一月一日

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其為最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

惟一運入人伊亞紗直有限公司(在丹麥註冊)
住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號
英一千九百廿三年九月十二號　(二)

"SEAGULL" BRAND
DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,　Phone 2908

○尋母廣告

啟者鄙人劉玉南又名亞華不見生母蔡氏瑞心又名大金之面者經已日久倘有四方君子確知其下落前來報知俾得會面者即謝茶資銀二十元如能將其帶來本坡歷律門牌八十七號B俾得我母子完聚者除茶資式十元外更當予以重酬決不食言特此佈告

中華民國十二年十月廿九日　(十)

鄙人劉玉南披露

◎貨倉招租

啓者敝有一棧在丹絨隅門牌一百一十三號則金順發火鋸隔鄰內堪棧米二萬餘包棧門朝海出入棧件最為利便

民國十二年十月四日　金福和有限公司啓　(十)

實業欄

實業救國

中華書局倣宋名片

聚珍倣宋版精印各式名片字體雅觀風行一時中紙西紙大小均備價目自四角至一元數角特在上海棋盤街四馬路中華書局總店設名片部並委託各省分局及各大書坊代接定價一律郵費外加 （仿89）

民國二十年十月十五日

○美國紐約銀市之調查　（六）

由紐約運孟買　由紐約直運孟買之銀。其運費有時與運至倫敦運貨價保險運費（C. T. F. London在內之價相等。然紐約孟買間直航之船。間遜頗不規則。通常每二三星期一次。且每次運送必在五十萬昂斯以上運費牽始能合算。故由紐約運孟買之銀。大部分皆用通運單經倫敦轉運。按此方法。由紐約至孟買之運費合百分之一又四分之三（即百分之一·七五。）連保險費及利息在內。可參觀下表）。而倫敦孟買間之運費爲百分之一·一六。然在紐約購銀。常能較倫敦行市廉百分之一。故孟買購銀之人如能在紐約以較倫敦公價廉百分之一或百分之四分之三之價購入。則無論購者將由紐約直運孟買。或經倫敦轉運。在紐約購入。皆較在倫敦購入爲廉也。

由紐約運香港　由紐約運香港。有如下數路。

（一）由紐約直運香港	運費百分之一·八四
（二）由紐約經倫敦轉運香港	一·九五
（三）由紐約經溫哥華維多利亞或西阿陀至香港	二·〇四

○中國機器帶與橡皮輪之輸入　（三）

外商頗注意推廣脚踏車之銷路有一商家。見日本脚踏車使用之廣。以爲中國此項貿易亦可擴允。故減價無利出售。以期借此推廣車輪與車胎之銷路。然華人購用之數不多。未能如其所期。脚踏車輪多爲周二十八寸徑一寸半之灰色之輪。摩托脚踏車。中國尚不多見。現所有者。多爲英國所製。其橡皮輪多用灰色二十六英寸乘二·四寸及二一六寸乘二·一二寸之二種。輪胎多爲紅色。與英本國所用者相同。中國人力車之數。約自六萬至八萬。上海等大埠人力車多用打气橡皮輪。惟自用包車。有用實心輪者。外埠則多用實心輪。因道路甚惡之故。人力車用品之供給。得利甚微。且須多存貨。故難望發展也。（完）

○馬來聯邦之漁業條例　（七）

十　故意損害漁業器者

凡人苟故意用刀或別物殘害魚或毀滅魚欄·綠網·及一切漁業器具者。則科以違犯本條例之罪。

十一毒藥及爆烈物之禁止

凡人苟無便用何等毒物。及爆烈品之牌照。擅行毒害。或戕殺魚類。將科以違犯此條例之罪。又凡人於附近水中（指上言各種水）被人偷放毒藥。或爆烈品。未幾被人察覺。作爲存有毒藥及爆烈品。亦即視爲無牌照擅行者。

○美國對斐律賓貿易之旺盛　（二）

（神戶劉士木來稿）

如前表所示。美國領有斐島以來。對斐貿易。以急速度而增加。千九百九年施行判（譯音）關稅法。美斐間行自由貿易。而增加之速度。更急激矣。就其影響。自千九百十年起。立即表現。全輸入額九千九百四十三萬八千七百二十二配素中。四千十三萬四千。八十四配素。（即四成）爲美國品。而千九百十一年之九千六百四萬八千四百十四配素中。由美國輸入之額。爲三千八百三十一萬九百七十四配素。千九百十二年之一億二千三百三十三萬五千八百二配素中。由美國輸入之額。爲四千八百六十一萬八千二十配素。千九百十三年之一億六百六十二萬五千五百七十配素中。由美國輸入之額。達五千三百三十五萬二千五百二十二配素。然在歐戰前三年。斐島之輸入貿易減退。僅美國品之輸入增加而已。而在戰時中美斐間之貿易。則如左表。

年度	輸入總額	美國品	比例
一九一四	九七·一七七·三〇一	四八·〇二二·八〇二	五〇
一九一五	九八·六二四·三六七	五二·七六二·一三八	五三
一九一六	九〇·九九二·六七五	四五·七五二·三四六	五〇

戰爭之終結也。斐律賓之貿易益增。千九百十七年度。爲一億三千百五十九萬四千六十一配素。其中由美國輸入者爲七千五百二十四萬五千二百九十五配素。即約當全輸入額之五成七。十八年爲一億九千七百十八萬八千四百二十三配素。其中一千億七百六十四萬九千二百二十二配素。係自美國輸入者也。十九年度之全輸入額。爲二億三千七百三十七萬八千百四配素。其中一億五千。九十八萬二千八百二十九配素爲美國品。其比例約當六成四。又二十年度之全輸入額。爲二億九千八百八十七萬六千五百六十五配素。其中一億八千四百五十七萬九千五百五十六配（即六成）。係由美國輸入者也。

○本年（一九二三）九月份英屬馬來主要輸出入口之概況　（續）

（六）魚（乾魚與鹹魚）

乙·輸出

輸出地	量額（擔）	價額（元）
沙撈越	二三五	六·二三二
仰光	一·一〇三	三二·一六七
香港	一·一六〇	四六·一五七
中國	一·二一一	四四·八六三
西貢	二	六〇
荷領東印度羣島	三九·六八七	六二二·六一九
暹羅	一八八	三·一六九
統計	四三·五八六	七五五·二六七

丙·本年一月份至九月份乾魚與鹹魚輸出入之比較

（一）輸入之比較

月份	量額（擔）	價額（元）
一月份	六七·四二五	一〇七六·〇一一
二月份	五四·三六六	九一七·二四四
三月份	五〇·八九八	九一七·四六三
四月份	六九·七九七	一·三三〇·四九八
五月份	七五·一七九	一·三六四·三五三
六月份	五三·七四一	九五七·五三五
七月份	五一·三四二	八四四·七六一
八月份	二八·五五二	五〇〇·〇九三
九月份	二七·三五二	四六七·九七四

（二）輸出之比較

月份	量額（擔）	價額（元）
一月份	六八·一四三	一·一二〇·九六五
二月份	六六·二八七	一·〇二五·〇九四
三月份	六八·八五九	一·一四四·八六七
四月份	七八·二五八	一·三三五·七二二
五月份	八二·〇〇二	一·四四九·七二四
六月份	七一·八九六	一·二三〇·二五八
七月份	八一·八〇七	一·四五五·四九三
八月份	四八·八〇一	八八三·五一三
九月份	四三·五八六	七五五·二七六

本公司設廠上海選眞眞黃牛皮專工製造大小皮夾畢久爲各界所公認都要買酒店街

中星國貨公司的大小皮箱

民國十一年全年共銷去大小一千六百餘隻可見僑胞居家旅行大都競購自中星國貨公司的最耐久最堅固的皮夾畢了既蒙各界之惠顧本公司今特再聲明（一）尺寸之寬大（二）皮料之加厚（三）定價之公道與衆不同各界欲購者盍興乎來試試便知本公司今再[illegible]到新[illegible]式鋼皮木箱大衣箱物美價廉各界惠臨參觀不勝感激

Genuine Leather suit Cases & Ironlaid Wooden Wardrobe Trunks

民國十二年五月十四日　巳

星加坡酒店街二十八號　中星國貨公司謹啓

鷓鴣老標經驗良藥

種子良藥 的確見效

鷓鴣牌極品壽眉丸天下馳名最大功力收效神速之強體良劑爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致氣日衰精神日竭百病叢生有種留之藥亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此歷將生平閱得之秘方加以研究務使氣味純和功力強大雖身體最虛最危最衰甚至不能生育者試驗此鷓鴣極品壽眉丸一經照法服用可保精神強壯康健異常並可得宜男之慶遍驗無雙眞世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計重不過數釐每日三次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也各埠大藥房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

淋濁

淋濁之發生俱由於濕毒梅毒之發生由嫖妓於骯髒剌激子淋管如膏如石痛悶既不可名言或白或黃色水尤令人驚異衆不知淋濁之毒實爲腐精所致膿或微細毒由非服丸不能攫其毒之根而非射洗更不能洗其毒之竇爲射洗可以直達精管也欲清源節本號鷓鴣嘜老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以手屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血掃病扶元之良方惟妙製不用衆人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須爲用奏效倍捷而靈是以購用者莫不稱揚贊美馳名遠近中外各埠來函於供非誇大其詞也試服即知請認實鷓鴣老牌爲幸

（服法）每日三次　大瓶一員半　小瓶七毫半

天下無雙

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極毒常世人患此每每忽略故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋濁帶爲腐精所致有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達精管欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流鷓鴣牌洗白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也

每瓶五角　每打五元

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

石叻吡啞堤羅末年

總代理 會豐商店

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻中街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股承受火保險並保險多事各種損失賠償快捷公道保償按最低廉並爲財產家及商民保險務希僑商中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華 正主席
吳克儉 副主席

董事
楊福河　林秉祥
黃兆珪　殷雪村
李俊源　王則池
邱雁賓　許山興
宗適林

司理 哈厘士
總司理 李慧全被選
庶務兼
副司理 柯守智

民國十一年十一月廿三號

宇年倒老藥膏

皮膚病遍患無窮實最可惡之症也人類受其害者實非淺鮮細分之皮膚之種類有百種以上患者不特感受激痛苦以致身體上精神上異常不舒抑且有損儀容也而病膚症中最難者有時使人束手無策遷延至數月及數年之久有數種則易於治療其他則爲害最烈患者每費數百元寶貴之金錢請皮膚專家及一般庸醫治常屢試屢以種藥劑而其結果則終歸無效也（宇年倒老藥膏）爲醫治皮膚症之靈藥患者宜從速購買一瓶試之此項藥膏治愈者不計其數一切皮膚雜症或梅毒之皮膚症凡以此項藥膏治之無不藥到除論其功效則有口皆碑莫爲具有奇驗茲將主治各症列之如左

一治癬疥　一治癬皮膚發炎　一治火疔瘡　一治眼瘡　一治花柳楊梅　一治粉刺
一治黃水　一治爛腳　一治剃刀毒　一治痔瘡　一治皮泡　一治爛頭
一治腳手瘡　一治濕癬　一治漆瘡

君如患有皮膚請即於今日起購宇年倒老藥膏試之始知言之不謬　每瓶五角四占　代病

△發售處

鷓裕和　萬安和　永生堂　新萬山棧　保滋堂
張安和　長春堂　裕安堂　萬春棧　萬春堂
燕春和　保安堂　大和堂　萬生和

以及各大藥房均有發售

中華民國十二年八月廿八日

商標

新嘉坡總代理處福發號謹啟
源順街門牌二百四十號

和和餅干有限公司

（星加坡）

英一千八百九十八年始創

HO HO BISCUIT FACTORY LIMITED.

Nos 25-41 Chin Swee Road Singapore.

Established 1898.

本公司製造各款餅干及各款洋糖薄荷糖香茅油食庄香茅油發客

英一千九百零三年安南賽會得一等銅獎章

英一千九百零九年南京賽會得一等金獎章

英一千九百二十二年本城賽會得一等銀獎章

民國十二年三月廿六號

華泰寶利鱈魚肝油藥酒

無臭！無味！

此藥酒功効極大補血壽神試用一罇便知其妙若君已試用其餘各種藥酒今且試用此最優者

各大藥房均有出售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy.,
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月十六日

○匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元銀行貼出	二元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元八七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	四元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	三元八七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	三元五
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十五兩
銀行兌現銀票	一百元值	七十四兩八七五
銀行買現銀票	一百元值	七十四兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零四元二五
期票三十天兌	一百元值	一百零六元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元二五
暹銖銀紙兌出	一百銖值	八十一元二五
匯仰光票行掛牌	一百元值	一百六十七盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾五
匯嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾五
匯高[illegible]霧銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十二元五
期票三十天兌	一百元值	五十四元五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁七五
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾
▲印度盾▼	一百盾值	五十九元六七
匯緬甸銀行掛牌	一百元值	壹百六十七盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百六十九盾二五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙　字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾五
期票十天兌	一百元值	壹白四十盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十二盾三二
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹白三十八盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹白四十盾二五
匯三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百四十盾二五
匯倫敦現銀票(易守)	每元值	二司令四扁三一六
期票三十天兌	每元值	二司令四扁三一大
金葉每[illegible]角		六十九元四
金盾每個		九元四五
▲銀佰幣		三十一扁七五
雷錫土庫		一百零二元五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
龍耶	由安順	廿六到	實得力洋行
哇里那	由暹羅	廿六到	真實得洋行
里威乙	由三嗎嶙勞	廿六到	和蘭公司
亞夫	由暹羅	廿六到	陳元利
萬和元	由馬辰	廿六到	張元記
海雄	由北干峇魯	廿六到	益泰安
仲安	由三寶瓏	廿六到	協榮茂
文律	由浮羅庶宜	廿六到	張順美
豐德	由龜咯	廿六到	和豐公司
鴻茂	由吉里汶	廿六到	法國公司
豐興	由德興港	廿六到	和豐公司
吉蘭丹	由麻六甲	廿六到	實得力洋行
豐年	由豐盛港	廿六到	廣裕生
慶生	由麻大年	廿六到	植豐號
沙士頓	由香港	廿七到	吳祥和
	轉往仲光		
加臘	由汕頭	廿七到	棉示必洋行
峇勝礁	由甘嗎挽	廿七到	恒生號
南卑尤士	由泗水	廿七到	和蘭公司
隆牙勞	由坤甸	廿七到	和蘭公司
新基	由三發	廿七到	和蘭公司
怡寶	由安順	廿七到	實得力洋行

▲輪船出口▼

▲陰九月廿七日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	張順美
豐德	上午九點	往龜咯 笨珍	和豐公司
茂盛	上午九點	往龜咯 文律	瑞豐盛
南卑尤士	上午九點	往棉蘭	和蘭公司
鴻裕	下午一點	往實吻班讓 望加麗	成美號
		峇眼亞比	
慶生	下午一點	往麻六甲 望宜	植豐號
極遠	下午一點	往實吻班讓 望加麗	和發號
		坡 硯 北干峇魯	
丹打	下午二點	往香港 廈門 上海	開　行
		汕頭	
福美	下午三點	往峇株吧轄	福美公司
堅打	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
福順生	下午三點	往麻六甲 麻坡	順局公司
海龍	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行
坤豐	下午四點	往坤甸	同發公司
錫國華利	下午四點	往烈港 加勝巴	聯盛代理

▲陰九月廿八日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
勝惹實勝越	下午二點	往沙勝越 古晉	實得力洋行

○各貨行情一覽表

[illegible]港椒烏上	一十四元
又　中	十弍元
老律烏椒上	一十四元
又　冇	一十一元六
砂勝越白椒上	二十三元
又烏椒上	一十三元二五
柔佛烏椒上	一十五元
又　中	一十三元五
又甸白椒上	一十九元
[illegible]烏椒上	一十三元
白　椒	二十三元二五
本坡烏上	十五元五
又椒行	十五元五
白椒上	二十三元二五
又烏椒上	一十四元五
一號椰干	十一元一
二號椰干	十元零七五
繩三椰干	九元七
坡碩莪粉上	五元七五
又粉上	五元一
舊坡碩莪粉上	五元七五
又　中	五元六
[illegible]閩莪粉上	五元六
中　粒	十三元五
幼　粉	十四元
幼　丕	十二元五
一號花綢乳	四角七占
一號白烟乳	四角七占
二號烟花乳	四角三占五
三號烟花	四角一占五
吧那蘇庄上	四角零五
一號光片	四角六占
二號光片	四角三占五
甘蜜開價	十八元
甘蜜開價	二十元二五
一號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十三元
二六號粗花糖每担	十二元九
四十四號幼花糖每担	十三元六
本坡和豐椰油小罐	二十九元
又　香　珍　庄	二十七元
本坡大機土油每箱	四元九
什綠土油每箱	四元
日標土油每箱	四元[illegible]
鶴標土油每箱	四元六六
虎標土油每箱	四元八
鷹標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
筒　土油每箱	五元七四
吉隆江沙	三角一占
峇株白片每擔	二角六
坤甸半兒羅冬上	十一元
又　蕉　箱	十元
砂勝越兒羅冬上	十元
又　蕉　箱	九元五
巨港冬半兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三付每担	三十二元